

## **سیسته‌می فیدرالی ئەلمانیا**

**محمد مهدی میرگه‌سوری**

لەبلاوکراوه‌کانى مەكتەبى بىرۇ ھۆشىيارى اى.ن.كشا

پیشکەشە بەوانەی دەيانەوى عىراقىيکى ديموكراتى،  
پەرلەمانى فەرە حىزبى لەدەستورى ئايىندەي عىراقتادا  
بچەسپىن .

**FAX:** 004724135515  
**TEL:** 3133365-3131262  
**E-mail:** [govarynovin@yahoo.com](mailto:govarynovin@yahoo.com)  
[www.hoshyari.com](http://www.hoshyari.com)

لاینه سیاسیه کان به شدار ده بن له دانانی ئیراده  
سیاسی گەل))

ته ورکان ئەم لاینه ئەمانه خواره و دەگریتەوە : .  
۱. لاینه سیاسیه کان.

۲. كۆمەكى حىزبە سیاسیه کان.
۳. مافى هەلبۈزۈرن.
۴. سیاستەمى هەلبۈزۈرن.
۵. حىزبە سیاسیه کان : -

بەھۆى بۇونى دەسەلاتىكى (دیموکراتى) لە ئەلمانيا  
رئى لە بەردىم حىزب و لاینه سیاسیه کان كراوه تەوە.  
بۇدامەزراندن و پىكھىنیان. بەھەمۇ رەوت و بىرە  
جىاوازەكانوھ.

واتە كۆمارى ئەلمانىاي فيدرال وولاتىكى  
پلۇرالىزمى سیاسىيە واتە (فرە حىزبى سیاسى) يە.  
لە بەر ئەوھ ئىستا زياترلە (٤٠) حىزب و لاینه  
سیاسى ھەن لە وولاتە.

لاینه سیاسیه کان و هەلبۈزۈرن : -

دیموکراتى ھاچەرخ بەبى بۇونى پارت و لاینه  
سیاسى نەبۇونى مەملانى لەنىوانىان ناتوانىت  
كاربکات و كارىگەربىت.

وەكولە ياسايى بىنچىنەيى ھاتووھ . نويىنەرانى  
ئەپارت و لاینه سیاسىانەي ھەلدەستن بەجى بەجى  
كردىنى دەسەلاتى سەركىدايەتى سیاسى و كارى  
فەرمانبەرى سیاسى و چاودىرى . لەدواي هەلبۈزۈرنىان  
بۇ ماوەيەكى دىاريکراو.

ياسايى بىنچىنەيى پارت و لاینه سیاسیه کان  
دەوريكى گەورە دەگىپن لەكىشانى نەخشەي سیاسى  
وولات . دەقى ماددهى (٢١) ئەو ياسايى دەلىت : ((پارت و

لهه لبزاردنی سالانی را بردووش هر همان یاساو  
ریسایانه که، تایبەت بوون بهئه و پروسەیه، ئىشيان  
پىکراوه.

لهه لبزاردنی (پەرلەمانى فیدرالى) لهئەيلۇرى  
(٢٠٠٢) ئەم چەند پارت و لايەنى سیاسى  
بەشداريوبون:-

١. يەكىتى مەسيحى ديموكراتى ئەلمانى.
٢. حىزبى سۆسيالستى ديموكراتى ئەلمانى.
٣. حىزبى ديموكراتى ئازادى ئەلمانى.
- ٤ . يەكىتى مەسيحى كۆمەلايەتى و ھاپەيمانى  
حىزبى سەور.

يەكىتى مەسيحى ديمووكراتى ئەلمانيا نويىنەرى  
نېيە لهۇلايەتى (باقاريا) بەلام حىزبى مەسيحى  
كۆمەلايەتى نويىنەرى ھەيە لهۇلايەتە. ئەم دووحىزبە  
بەيەك فراكسيونى ھاوبەش نويىنەرايەتى دەكەن  
لەناوپەرلەماندا.

لهه لبزاردنی سائى (١٩٤٩) كە له كۆمارى ئەلمانىاي  
فيدرال ئەنجام درا. لهدوايى شەپى جىهانى دووھم. لهم  
ھەلبزاردنە (٣٦) پارت و لايەنى سیاسى بەشداريان كرد  
بۇھەلبزاردنى (پەرلەمانى فيدرال). تەنها (٦) حىزب  
سەركەوتنيان بەدەست ھىننا چۈونە ناو پەرلەمان.  
ئىستا (٥) پارتى سیاسى له ناو پەرلەمانن لەگەل  
چەند نويىنەرى بى لايەن كە لايەنگىرى ھىچ  
فراكسيونىكىدىياركراو نىن لەگەل چەند پارت ولايەنلەك  
بىچۈك ھەن بۇئەوهى بگەنە پلەي فەرمان رەوايى.  
پىيوىستە ٥٪ دەنگەكان لهه لبزاردن بەدەست بەيىن و  
مسوگەرىكەن بۇ چۈونە ناوپەرلەمان. يان سى كورسى  
بەھەلبزاردى راستەو خۇ بەدەست بەيىن.

مەبەست لهم بنكەياسايىي سەرەوه رىڭە گرتنه  
لەپەرت و بلاۋى سیاسى وەكتەوهى له كۆمارى (قايىما)  
روویدا. وەدرفتە بە رىخختىن يان دەرفەت دەدا  
بەزۇرىنە. تابتوانىت دەسەلات بگرىيەت دەست.

ئەمماوهىش (ئەلمانيا) لەقۇناغى بىنیاتنان و خۆدرووستكىرنەوە دابۇو. واتە لەھەولى دانانى بىنەمايەكى ياسايى و دەستورى بۇون بۇۋۇلاتەكەيان ولەوكاتە ئەوچەند حىزب و لايمەنى سىاسى درووست بۇون دامەزريېناران. قۇناغى گواستنەوەي دەسەلات لەوولاتە ماوهى چوار سالى خايىند تاتوانىيان دەستور (ياسايى بنچىنەيى) بۇخويان دابرىڭىن. لىيڭچۈونىيىكى زورھەيە لەنيوان بارۇو دۆخى ئەوكاتەي كۆمارى ئەلمانياي فىدرال و بارۇو دۆخى ئىستىاي عىراق.

حىزبى سۆسىيالىتى دىمۆكراٽى ئەلمانيا لەسالى (1933) كارو چالاکى لىيقدەغەكرا ئەسالەش ھاوتا يە لەگەن ھاتنە سەركۈشكى دەسەلاتى (نازىيەكانە) لەئەلمانيا تادواى شەپ بەردەۋام بۇو جارىيە تر دەستى كرد بەدامەزانەوە دەست كىرنەوە بەكارو چالاکى خۇى. ئەمروش بېيەكىك لەگەورەتىين حىزبە سىاسىيەكانى ئەلمانيا دائەنرىت. بەلام پارت و

\*ھەرىك لەم حىزبانە لەم سالانە خوارەوە دامەزراون.

- ۱ . حىزبى سۆسىيالىست دىمۆكراٽى ئەلمانى.
- ۲ . يەكىتى مەسيحى دىمۆكراٽى.
- ۳ . يەكىتى مەسيحى كۆمەلەيەتى.
- ۴ . حىزبى دىمۆكراٽى ئازاد.

ئەمانە ھەموويان لەسالانى نىّوان 1945-1947 لەوولايەتە جىاجىاكانى كۆمارى (ئەلمانياي رۆزى اوای پېشىوو) (فىدرال) درووست بۇون دامەزراون ئەگەر سەيرى سالەكانىيان بکەين دەردەكەۋىت كەئەم حىزبانە لەدوايى كۆتا يى شەپرى جىهانى دووھەم سەرنگوم بۇون دەسەلاتى (نازى) و (ھىتلەر) درووست بۇون. ئەوكاتەش ئەلمانيا بەش بەش بۇو كەوتىبوو ژىرىدەسەلاتى چەندان وولاتى ھاپىيەمان رۆزەلەتى ئەلمانيا و بېرلىن (يەكىتى سوقىيەت) داگىرى كىرىپۇو، بەشەكانى ترى بەریتانىا و فەرەنسا و ئەمریكا داگىريان كىرىپۇو دەستىيان بەسەر داگرتىبوو.

پاش رووخانى دیوارى بەرلین حىزبى سۆسیالستى ئەلمانىيى يەكگرتۇو لەكۆمارى ئەلمانىيى ديموکرات لە(رۆژھەلاتى پىشۇو) حىزبىيىكى تازە لى دروست بۇو بەناوى (حىزبى سۆسیالستى ديمووکرات خوان).

لايەنەكانى تر وەكۈئەو پارتەكۆنە نىن دروست بۇونىان تازەيە .

ھەردوو حىزبى يەكىتى مەسىحى ديموکراتى و مەسىحى كۆمەلایەتى. كەھلېزىردرادانى مەزھەبىيەكانى (كاسولىك و پروتستانىتىن) كەھەردووكىيان دوومەزھەبى ئايىنى (مەسىحىن) بەلام حىزبىيىكى تر كە بنكەيەكى فراوانى ھەيە لەلايەنگىرانى كۆمارى (قايىماڭ) كە زۆربەيان لەسەر مەزھەبى (كاسولىكىن).

بەلام حىزبى ديموکراتى ئازاد ھەلّقۇولۇرى كەلهپورى ئازادى خوازى ئەلمانىيە.

لەسالى (۱۹۷۹) حىزبى سەوز دامەزرا لەسەر ئاستى گشتى كۆمارى ئەلمانىيى فيدرال. لەسالى (۱۹۹۳) ھاپپىمانى لەگەل (۹۰) نويىنەر بەست ولايەتكانى رۆژھەلاتى ئەلمانيا بۆپىكەيىنانى يەك حىزبى بەھىز.

## ۲ - کۆمەکى حىزبەكان :

خەرجى كارو چالاكيه كانى حىزبە سىياسىيەكان و  
ھەلمەتەكانى ھەلبىزاردەن، لەئابونەي ئەندامانى حىزب و  
نوينەرەكانيان لەپەرلەمان و بەخشىش و كۆمەكى و  
يارمەتى كۆدەكىرىتەوە لەگەن ئەو وەددەسەھىنانەي  
كەحىزب لەكارە ئابورىيەكانى دەست دەكەويت لەگەن  
ئەويارمەتىيە دىارييکراوهى دەولەت.

ئەسەركەوتتەيى كەحىزبە سىياسىيەكان لەھەلبىزاردەنى  
پەرلەمانى فيدرالىي و ئەوروپا و ھەلبىزاردەنى ئەنجۇومەنى  
و ولايەتكان بەدەست دەھىنەن و بەدەستىيان ھىناوه  
ئېبى بە پىيورىك بۆسەرجەمى ئابوونە و بەخشىشەكان و  
داھات.

## ۳ - مافى ھەلبىزاردەن :-

پروسەي ھەلبىزاردەن لەئەلمانيا بەگشتى لەشىوانى  
نوينەرايەتى رىزىدە يە. وەراسىتەو خۆۋئازادى وەك  
يەكىيە.

ئەمانەي خوارەوەش ناوى چەند حىزب و سەرۆك حىزب و  
زىمارى ئەندامەكانيانە ..

نامى وئىنەسىرۆك	ئەمانەي نەندامانى	سەرۆكى حىزب	ناوى حىزب
S.P.D	٧٣٤٦٩٣	كىزىھار شۇزىدەر	١ حىزبىسى سۆسىالىستى دىمۆكرات
C.D.U	٦١٦٧٢٢	ئەنجلە مېرىك	٢ يەكىتى مەسىحى دىمۆكرات
C.S.U	١٨١٠٢١	ئەدمۇند شتۆپەر	٣ يەكىتى مەسىحى كۆمەلايەتى
F.D.P	٦٢٧٧٢١	كىدو قىسقىر فىلە	٤ حىزبىسى دىمۆكراتى ئازاد
GRUEN	٤٦٦٣١	دۇووسەرۆكى ھەيد ١. رايىھار، بۇتىكۇفر ٢. وانگيلكا پىر	٥ حىزبىسى سەوز

به‌لام له‌گه‌ل ئەمەش كەسيّك به‌تەنیا و به‌بى لايەنى  
ئەتوانىت خۆى كاندىد بکات.

٤ - سىستى هەلبزاردەكان:-

له‌هەلبزاردەنى (پەرلەمانى فيدرالى ئەلمانى) (مافى  
ھەلبزاردەن بەزۆرينە و مافى هەلبزاردەنى  
نويىنە رايەتى رېزىھى دەبەسترىتە و بەيەك و ئەنجام  
دەدرىت).

بۆھەموو كەسيّك هەيە دوودەنگ بادات..

١ . دەنگى يەكەم: كاندىد كراو له بازنهى هەلبزاردەنى  
خۆى دەنگى پىئەدرى ئەبى سەركەوتىن بەدەست  
بەيىت لەسەر بىنەماى سىستەمى زۆرينە رېزىھى.  
ئىنجا دەنگى دووهەمى پىددەدرى واتە هەركەسيّك  
زۆرينە دەنگە كادىيەكەمى بىردهو. ئەوا ئەوكاندىد  
دەكريت بۆدەنگدانى دووهەم.

بەنھىنېشە واتا (لهناو كابىنە دوورلە سانسۇر).  
مافى دەنگدان و هەلبزاردەن بۆھەموو ھاولاتىيەكى  
ئەلمانىيە وەكويەكە. كەتەمەنى گەيشتە (١٨) سال  
له‌گه‌ل ھەبوونى مەرجى پىۋىست و دىاريڪراو بۆ  
ھاولاتىان.  
بۆھاولاتىانى دەرەوەش دەتوانى بەشدارىن  
لەپروسوھى دەنگدان و هەلبزاردەن وەك (مافييلى  
خۆپالاوتىن).

وەپىگە بەھەموو كەسيّك دەكريت خۆى كاندىد بکات  
بەمەرجىيەك خاوهنى رەگەزنانەمى ئەلمانى بىت.  
كەسانى غەيرەي ئەلمانىش دەتوانى خۆيان كاندىد  
بىن. بەمەرجەي كەرەگەزنانەمى ئەلمانى و  
ناسنامەيەكى رەوانى ھەبىت.  
لەزۆربەي كاتەكاندا حىزب (كاندىد كراوهەكان دىارى  
دەكات).

ئەگەر ھاتتوو حىزبىيڭ لەيەكىك لەولايمەكان كورسى پەرلەمانى بەدەست ھىننا لەپرۆسەمى ھەلبىزىاردى راستەوخۇ (واتە دەنگىانى يەكەم). ئەوا بەشەكەي زىاد دەبىت لەھەلبىزىاردىنى لىستەكان (واتە لەدەنگى دووھم). ھەموو نويىنەرىيکى ھەلبىزىيرداوى راستەوخۇ دەتوانىيٕت كورسييەك لەپەرلەمان بۆخۇي بپارىزىت. مسوّگەرىكەت دەبىتە كورسييەكى زىادە بۆحىزب لەولايمەنە.

(١٥) ژمارەي ھەموو نويىنەركانى ھەلبىزىيرداوى (٥٩٨) پىنجىسى دونۇردوھەشت ئەندام لە جىاتى (٢٠٠٢) ئەندام، وەكـو لەھەلبىزىاردى (٢٠٣) دەردىكەويىت. ياساي ھەلبىزىدن لەسەر سىستەمى لىستەي كاندىد كردىنى ولايمەكان. بۆئەوهىيە ھەموو حىزبىيڭ بەپىي پىيوىست بەدەست ھىننانى دەنگ نويىنەرى ھەبىت لەپەرلەماندا لەلايمەكى تر رىگە خوش

٢ . دەنگى دووھم: ئەم دەنگە دەدرىيٕتە لىستى كاندىد كراوهەكانى ولايمەكان، كەھىھەر خىزبىيڭ بىت. ھەلّدەبىزىردىن.

كاندىد كراوهەكانى حىزبەكان لەسەر ئەولىيستە كە (خاشتەيەكى دىاريكرادەنلىرىت بۆھەموو ولايمەكان. لەسەر شىوازىكى رىزبەندى دىاري دىاركراو.

لەدواي جياكردىنەوهى دەنگەكان. دەنگى يەكەم و دووھم حسابدەكرىن. (پەرلەمانى فيدرال) پىكدىت لەو نويىنەرانەي كەله (٢٩٩) بازنەي ھەلبىزىاردى راستەوخۇ (٢٩٩) نويىنەرى تر لەلېستى حىزبەكان بۆئەنجومەنى وولايمەكان دىاري كرابوو.

پىگەي جەماوەرى حىزب كارىگەرى دەبىت لەيەكلايكەرنەوهى دابەشىكەنلىكى كورسييەكان لەپەرلەماندا. ئەوكاتەي ئەنجامى لىك جياكردىنەوهى دەنگەكانى دووھم لەولايمەكانى دىاري دەكريت.

ژنان به شداری چاکیان دستکه و توه به تایبته له ناو  
حیزبی (سوسیالست دیموکرات).

هزبی سوسیال دیموکرات زورترین دهنگی به دسته هیئت انتخابیه کاندیداتوری داشتند. این دو حزب در انتخابات ۱۸ سال پیاپی بیشترین رای را کسب کردند. هر دو حزب از این دو نتایج متفاوتی داشتند. حزب سوسیال دیموکرات از این نتایج خوشحال شد و از این نتایج متفاوتی داشتند. هر دو حزب از این نتایج خوشحال شدند.

باشترین دهنگ که هردو و حیزبی (یه کیه) تی  
مه سیحی دیموکراتی و کوّمه‌لایه‌تی) به دهستانیان هینا  
بیت. له دهنگ‌دانی دووهم بـووه و اـته هـلـبـزارـدنـی  
لـسـتـهـکـانـ بـهـتـابـهـتـ لـهـنـاـ بـیـاوـانـیـ تـهـمـنـ ٦٠ـ سـالـ.

حیزبی (یه کیتی مه سیحی و دیموکراتی و حیزبی سو سیالیت دیموکرات) نزمترین دهنگیان به دست هیناوه له ناو هلبزاردنی لیسته کان له ناو ئه و دهنگدارنه، که ته مه نیان له نتوان ۱۸ سال بود.

دهکات و دهرفته دهداش به هاولاتیان که راسته و خوو  
که سانی سیاسی شیا و بوخویان هلبزین له بنکه کانی  
دهنگاندا.

بیگومان گهلو جه ماوهه گرنگییه کی زور ددهن  
به هه لبزاردن به بردده اوامی له بهر ئوهه چاره نوسیان  
به هه لبزاردن و ئه نجامه کانی به ستراوه. ریزه  
به شداریکردنیان له هه لبزاردن کانی پهله مانی فیدرال  
به شیوه یه کی ریک و پیک ده گاته ۸۰٪ سهدا هه شتا. به لام  
سه بارهت به شداریکردن له هه لبزاردن کانی ئه نجومه نی  
ولایته کان و هه لبزاردنی ناو خویی چوونه به پیری  
ئه ویرؤسنه یه ش له دارو زور له به رحاهو.

به پیشنهاد کاندیداتوری همکاری های ایرانی پهلوی مانند فیدرال  
له سال ۲۰۰۲ بهم شیوه های خواره و هیه: ریزدراوه ته  
پیاوان و که سانی سیاسی له ناوه حیزی (یه کیتی  
مه سیحی دیموکراتی و مه سیحی سوسیالیستی  
کوئمہ لا به ته).

چاکه بودارشتني دهستورر بهلام هره له سره تاي  
 درووست بونى كوماري ئەلمانياي فيدرال.  
 له جياتى دارشتني دهستورر وادانراوه كى به (ياساي  
 بىچينه يى) ناو بيرىت.  
 پىكھاته كانى سىستەم و ھېكەل سياسى ئەلمانيا  
 بهم شىوه يى خواره و ھىدە:  
 ١. ياسايى بىچينه يى.  
 ٢. ستافه كانى دهستورر.  
 ٣. سىستەمى فيدرالى و ئىدارەي خۆيەتى.  
 ٤. سىستەمى ياسايى.  
 ٥. مالىيە گشتى.  
 ٦. چاودىرى كۆمەلايەتى. يان زامن كردنى  
     كۆمەلايەتى.  
 ٧. ئاسائىشى ناخۆ.  
 ٨. پاراستنى ژىنگە.  
 ٩. پاراستنى بەكارىبردن. (محافظة الاستهلاك)

بهلام حيزبى (سەون) و (ديموكراتى ئازاد) دەنكىكى  
 زۇرى گەنج و لاۋانيان مسوگەر كىدبۇو بۆخۇيان زىاتر  
 لە توپىزانە كەتمەنیان زۇرە.  
 پىكھاتەي دەولەت. دهستورى ياسا:-  
 ئەلمانيا بەدەولەتىكى فيدرالى دائەنرىت

لە سەربىنە ماى ديموكراتى و كۆمەلايەتى. سىستەمى  
 دهستورى دەولەت پىك دىت لە دهستور و دهستەي  
 دهستور دانان لە سىستەمى فيدرالدا. ھەروەھا لە گەن  
 سىستەمى ياسايى و ھەلبىزاردىن.

سىستەمى دهستورى لە كۆمارى ئەلمانياي فيدرال  
 كارىگەريه كانى ھەرسەر بوارو لايەنلى سياسى چەق  
 بەست ناكرى. بەلكو درېز دەبىتەوە بۇ ھەموو بوارو  
 لايەنەكانى كۆمەلگە ئەلمانيا و لايەنەكانى ژيانى  
 خەلکى. گرنگى دهستورى ئەلمانيا لە وەدایە كە  
 زۇرتىرين ماف دەدات بە جەماوەر بۇ ھەلبىزاردىن ئەوهى

بایه خی ئوه دهگه ریته و بو پیشکه وتنی سیسته می  
دهسەلات لەئەلمانیا لەدواى شەپری جیهانی دووھم.  
بۆئەوهی ئاشتى و ئارامى كۆمەلایەتى پارىزراو بیت و  
بیتىه دەرفەتىك بۆ گونجاندن و (لىك تىك) يىشتى.  
ئەمەش ئېبىتە مايەى زامن كردن و فەراھەم كردى  
ھەمو ماف و ئازادىكى تاكەكەس، لايەكى تىرىپىشىك  
ئەبىت لەبەجىھىنانى و گەيىشتىن بە بارودۇخىكى  
سەقامگىر.

ھەر لەسەرتايى دروست بۇونى كۆمارى ئەلمانىاي  
فيدرال. ئەم ياسايىه دانراوه. لەسالى ۱۹۴۹ ئەم ياسايىه  
بەشىوھىكى كاتى بۇو. بۆدارشتنى دەستور  
لەدوارۋۇچىكى كەم. بەلام لەدوايدا ھەر ئەم ياسايىه بۇو  
دەستور. پاش ئەوهى زۇرىنەي دەنگى رەزامەندى  
خەلک و گەل ئەلمانىاي بەدەست ھىننا. كەبۇو  
بەديھىنانى زۇر لەھىواو ئارەزوھكانيان.

- ١٠ . سیاستى دەرهوھ.
  - ١١ . ئابورى.
  - ١٢ . فيركىدن و زانست و تۈزۈنەوهى زانستى.
  - ١٣ . كۆمەلگا و روشنىبىرى.
- \* ياسايى بنچىنەيى بەم شىيوه يە خوارەوھ رىزىبەند دەكىت:
- ١ . ئەنجومەنى پەرلەمان.
  - ٢ . مافە بنچىنەيەكان.
  - ٣ . شىيوه دەولەت.
- ١ - ياسايى بنچىنەيى :-
- ئەم ياسايىه بەبنچىنەي دروست بۇونى دەولەتى ئەلمانىاي دائەنریت وەكى (دەستور) وايە كەناسراوه بە (ياسايى بنچىنەيى).
- بەبەھىزلىرىن و گەورەتىرين سیستەمى دەسەلات دائەنریت لەئەلمانیا. كەوا زۇر سەرې خۇو باوھ پىكراوه.

بەرلین نەما. ئەوانىش يەكىان گرتەوە بۇون بەيەك كۆمار بەناوى (كۆمارى ئەلمانىيە فىدرال).

#### ١ - ئەنجومەنی پەرلەمان :

ئەنجومۇنى پەرلەمان چەند ئەندامىكى ھەبوو. بىيڭگە لەۋەندامانەي كەبو ئەنجومەنی پەرلەمان دانرا بۇون كەزمارىيەن (٢٧) كەس بۇو. كەلەئەندامانى چەند حىزب و پەرلەمان تارانى و ولایەتكان هەلبىزىردا بۇون ھەلسان بەدانانى (چوارچىوهى دەستتۈرۈك). هەندى لەئەندامانى ئەولىئەنەيە كە دروست كرا بۇئەم مەبەستە لەنۇيىنەرانى ئەلمانىيەكان و حىزبىي ناوهندى و حىزبى شوعى. (٥) ئەندام لەحىزبى ديموكراتى ئازادو (٢) ئەندام لەھەردۇو حىزب (يەكىتى مەسىحى ديموكراتى و سۆسيالىستى)، بۇون. ئەوكەسانەي پىسىپۇرى و شارەزايەكى كۆمەلايەتى و ياسايىي سىاسييان ھەبوو.

ئەمەش بۇو بە (دېباجەي بىرو باوھىرى گشتى بۇياسای بىنچىنەيى).

بۇدەستەبەر كەرنى (مافى چارەنوس و ئازادى و يەكىتىكى تازەي سەريەخۇو ديموكرات) لەقۇناغى گواستنەوە.

بەلام گەلى ئەلمانيا لەسەر ھەندى لەداوا كارىيەكانى مابۇوه و پى داگرى لەسەر دەكىدەوە.

بۇخستنە رووى دانانى سىستەمەكى گونجا و لەبار بۇئەوكاتە، و بۇدانانى دەستتۈرۈكى سەريەخۇي ھاوبەش، و ھولىدان بۇ يەكگەرنەنەوە و يەك بۇونەوهى ئەلمانيا لەماوهىيەكى زۆرنزىك. لەوكاتە لەئەلمانيا دابەش كرابوو بۇ دووبەش (رۆژھەلات و رۆژئاوا). بەبەشى رۆژھەلات دەوتترا (كۆمارى ئەلمانىي ديموكرات). و بەشەكەي تر دەوتترا (كۆمارى ئەلمانىي فىدرال). بەم شىيوه يە مانەوە تاسائى (١٩٨٩) كەدىوارى

له سه‌ر بنه‌مای بنچینه‌یی ئه و دهستوره‌ی سه‌ره‌وه له ۳/ئابی ۱۹۹۰. ریکوتون نامه و داخوازی يه‌کگرتنه‌وه‌ی و ولات هاته دی. دهستوره‌ی ئیستا دهست نیشانی دهقی ئه‌ودهستوره‌ی پیششوو ده‌دات که‌یه‌کیتی ئه‌لمانیا ته‌واو ده‌بیت به‌یه‌ک گرتنه‌وه‌یان بعونی سیسته‌میکی فیدرالی. به‌مهش. جاریکی تر چوارچیوه‌ی دی‌باچه‌ی باوه‌پنامه‌ی (بیروباوه‌پی) گشتی بو ياسایی بنچینه‌یی و مادده‌ی کوتایی ياسایی بنچینه‌یی بوکوماری ئه‌لمانیای فیدرال داریزراي‌وه. له سائی ۲ تشرینی يه‌که‌می (۱۹۹۰).

## ۲ - مافه‌بنچینی‌یه‌کان:

تاك هه‌موو مافیکی پاراستنی پی‌دە‌به‌خشى لە‌درى هه‌موو زی‌دە‌پۆیه‌ک. ده‌ولەت پابه‌ند ده‌بیت به‌پیز گرتنى كه‌رامه‌تى مروّه و پاراستنی وبه‌خشىنى مافى ئازادى بېركدن‌وه به‌هه‌موو كەسیک، ئه‌مەش لایه‌نیکى گرنگى (ماfe بنچینه‌یه‌کان) ده‌گریت. شوینیکى تايىبەتى

فرمانیاندا كەچا و به‌هه‌موو لاوازیه‌کانى دهستورى كۆمارى (قایمار)<sup>\*</sup> دا بخشىنن‌وه. لە‌هه‌ولەكاندا به‌رده‌وام بعون. ئه‌يانويست ده‌ولەتیك دروست بکەن دوور له‌بیروو باوه‌پی نازى و شوقىنى.

لە ۱۹۴۹/۵/۲۳ بېيار له‌سەر دانانى ياسايمەك درا له‌سەر (دهستورى تازە). به‌سەرۆكایتى سەرۆك پەرلەمانى ئه‌وسا (كۆنراد ئەدیناور). ئه‌مەش دوای چەندان دانىشتن و لىدوان بېرو بۇچۇن گۆپىن‌وه‌ی (تايىبەتى و گشتى) هات.

ئه‌ورۇزەش به‌رۇزى دهستورو ئه‌نجومەذى ولايەتەكان دائەنریت. هەرلەو كاتەوە ئىشى پى كراوه.

---

<sup>\*</sup> ۱ . ئه‌وشاره‌يە كە كۆنگرەي داراشتنى دهستورى يه‌که‌می ئه‌لمانیایلى بەسترا. به‌مەش ناوى ئه‌لمانیا بەناوى ئه‌وشاره ناونرا شارى قایمار (Weimar) دەكەويتە باششۇرۇي رۇزئاواي (بېرلین) بې‌کەيىك لە‌ولايەتە گۈنگەكانى ئه‌لمانیا دەزمىرىدريت.

یاسادا ئەبى رەچاوى يەكسانى بکرى لە ياساي  
بنچىنەيى وئەبى بەرچەستەي بىرۇباوەرى گشتى  
بکريت. كە دەلىت ھەمۇ خەلک وەك يەكىن لە بەرامبەر  
ھەمۇ ماف ئازادىيەك، ھەمۇ ماف  
ۋئازادىيەك بىرۇباوەرى وفكىرى وئايىنى وسياسى پى  
بەخشاواه. رىگە نادىت مامەلەي خراب بەرامبەر  
بەھىچ كەسىك بکريت يان كەسىك فەزلىك بکريت بەسەر  
يەكىكى تر، بەھۆى رەگەزو رەسمەنایەتى بنچەو زمان  
وھاولاتى.

بۆھەمۇ كەسىك هەيە ژيانى خىزانى و ھاوسەرى  
پىكىبەيىت ياسا رىگەدەدات بەھەمۇ ئەلمانىيەك كەوا  
فرسەتى لەبەردهم كرايەوە بۆ بەدەست ھىنانى ھەمۇ  
پلەيەك (پلەي گشتى) لەدەقەكانى قانون مافى يەكسانى  
نېوان ژن و پىا و بەرروونى دىيارە. دەستتۈرەكانى  
پىشىوو ئەلمانىا بۆتە بنەمايى راستە و خۇرى  
بۇياساكانى ئەمرو وئىشى پىددەكىرىت ئەمەش بەھەكىك

ھەيەلەياساي بنچىنەي بەستراوه بە پەنا بىردىن بۆ  
ئازادىيە بنەرتىيەكان كە لە ياساي بنچىنەيىدا ھەيە.  
وەكىو (ئازادى بىرۇ بۆچۈون، ئازادى ويىزدان و مافى  
مانەوە بۆپەنابەران لەئەلمانىا) كە لە مافەكانى رىز  
گرتى كەرامەتى مروۋۇ ئازادى دەربېرانىدا ھەيە.  
ھەمۇ كەسىك يەكسانى لەبەرامبەر ياسا، ھاوللاتى  
مافى نارەزايى ورەخنەو پەيوەندى كردىن ئازادى  
گواستنەوە و ئازادى ھەلبۈزۈردىن و خاوهن دارىيەتى ھەيە.  
لەگەل ئازادى كۆبۈونەوە دەرۈست كردىن رىكخراو  
ھاپەيمانەتى و نەيىنى نامە و ئازادى رادەپېرىن و لەگەل  
ئازادى ھونەرى و زانستى رۇزىنامە گەرىپاراستنى  
ويىزدانى كەسىتى.

پاراستنى ويىزدان مروۋ لەپىشىلەرنى حورمەتى  
مال و ئازادى و رەتكىرنەوە خزمەتى سەربازى ئىنجا  
رەتكىرنەوە لەسەر ھۆكاري پەيوەندى دارىيە (قەناعەت  
ئىش و کار يان پىكىرن بىت لەئىش). لە كاتى داراشتنى

بەمافەكانى مروۋۇ بناگەي ئازادىيەكان هەركاتىك مروۋۇ تۈوشى حالەتىكى پېشىلكردى مافەكانى مروۋۇ بۇوه دەتوانىت سکالاابەرزىكەتەوھ بۇ (دادگايى ھەميشەيى ئەورۇپا) كەچاودىرى مافەكانى دەكات. ھەموو ھاولاتيانى ولاتاني ئەندام لە يەكىتى ئەورۇپا، ئەتوانن سکالاوداواكارى بۇ ئە دادگايى ئەورپا بەرزىكەنەوە. لە كاتىك كەوا ولاتكەي ھىچ وەلامىكى ئەو سکالاوداواكاريانەي نەداتەوە. ھەندى جار خەلكى غەيرە ئەورۇپى، دەتوانىت ئەم كارانە ئەنجام بىدات بەو مەرجه ئەو كەسە (مافي پەنابەرى سیاسى ھەبىت يان رەگەزنانەي يەكىك لە ولاتكەن يەكىتى ئەورۇپاي ھەبىت .

### ٣ - شىوارى دەولەت:

دادوھرى و پاراستنى ياسا پابەند دەبىت بەھەلسوكەوت كارىكىت بەبنەماكانى ديموکراتى و كۆمەلايەتى. ئەلمانيا دەولەتىكى ياساىيە كاردهكات

لەگرنكەرين نويىكارەكانى ياساى بنچىنەيى يە بەراورد كاردائەنرىت. ناكرى دەستكارى ناودرۇكى بنچىنەيى ھىچ لەمافەكانى بنچىنەي بکرىت. مافي سکالاكردن و بەرزىكەنەوە شتىكى دەستوورى يە كەبەرز بکرىتەوە بۇ (دادگايى بالاى دەستوورى) بۇ ئەھى ھاولاتى ھەستېكات بېيارەكان و ھەلسسو كەوتەكانى جىبەجى كردن و بېياردان و دادوھرى كارى تەواوى پېيدەكىت ھەموو ھاولاتىك ھەرشتىك پېشىكەش بکات بۇپابەند بۇونى ئەھوسى دەسەلاتەي دەولەت. دەتوانىت سکالا بەرزىكەتەوە بۇدادگاي تايىبەتى دەولەت لەسەر سووكاياتى كردن بەيەكىك لەمافە بناگەيەكانى يان بىرىندار كرابىيت (نارەحەت كرابىيت).

بەلگەنامەي نىيۇدەولەتى مافەكانى مروۋە سەربە (UN) نەتەوھى كەلمانىاش دەگرىتەوە ئەلمانيا ئوبەلین نامەيە ئىمزاكردوھ كەتايبەتن

نوینه رایه‌تی ریزه‌ی کاندید کراوان. هندی جار لهناویدا که سایه‌تی ناسراو به ناوبانگ ماقول هن که نوینه رایه‌تی که سی سه‌ریه خوی لایه‌ن. سه‌رُوك ئه‌بی زورینه‌ی دهنگه‌کانی ئنجومه‌نی فیدرال بدهست بهینیت و مسوکه‌ریان بکات بوئه‌وهی ئه‌پوسته و هرگریت. یه‌کیک له مرجه‌کانی سه‌رُوك ئه‌وهیه ئه‌بی ته‌منی له ۴۰ سال که مترنه بیت، ماوهی پینچ سان له سه‌ه پوسته‌کهی ده مینیت‌وه دواي ئه‌وه واده‌یه ئه‌توانیت ته‌نها بوجاریکی تر خوی کاندید بکات‌وه ده سه‌ه لاته‌کانی سه‌رُوك به ده سه‌ه لاتیکی هه‌یکه‌ی دائه‌نرین. ئه‌وه پیاده‌یان ده کات که حکومیکی بسی لایه‌ن و سه‌ریه خوو پاریزه‌ری دهستوره. کاریگه‌ری به سه‌ه زورلایه‌ن هه‌یه به‌لام به شیوه‌یه‌کی هاو سه‌نگی.

\*هندی له ده سه‌ه لاتانه‌ی پیاده‌یان ده کات:

له پیناوی زامن کردنی کوماری ئه‌لمانیای فیدرال له سه‌ریاسای بنچینه‌ی خوی. دهوله‌تی فیدرالی شیوه‌ی دیموکراتی داوه‌ته دهوله‌ت ئه‌مهش ده سه‌ه لاتی گه‌ل ده‌گه‌یه‌نیت ده‌قی دهستور ئاماژه‌دادات که‌گه‌ل سه‌رچاوه‌ی ده سه‌ه لاتی هه‌ر (۱۶) ولایه‌ته.

هه‌ریه‌کیک له م ولایه‌تانه سه‌ریه خون یاسادانانی تایبه‌ت به خوی هه‌یه، له‌هه‌یکه‌لی دهوله‌ت و داده‌ه‌ری.

ستافه‌کانی ده ستوره:-

#### ۱- سه‌رُوكی فیدرال:

سه‌رُوكی دهوله‌ت له کوماری ئه‌لمانیای فیدرال به سه‌رُوكی فیدرال ناوده‌بریت. له‌ریگه‌و له‌لایه‌ن (ئه‌نجومه‌نی فیدرال) یان (بوندی ستاگ) هه‌لده بزیردریت ئه‌وه ئه‌نجومه‌ن، ئه‌نجومه‌نیکی دهستوری‌یه کوئه‌بیت‌وه بومه‌به‌سته.

لیزه‌ی پیکه‌هاتبوو بؤئم مه‌بسته که زوریه‌یان ئه‌ندامی (بوند ستاگ) ن. له‌گه‌ل چهند ئه‌ندامیکی تر که نوینه‌ری چهند ولایه‌ت و هه‌ریمیکن له سه‌ر بنه‌مای

پاریزگاری ههبیت بهرامبهر بهناو هرۆکی (یاسای بنچینه‌یی) (دستور).

۶. مافی خویه‌تی خوی کاندید بکات بۆ (راویزکاری کۆمار). ئەمەش لەریگەی (ئەنجومەنی فیدرال) ھو و ده بیت. کەپیشنياري خوی بۆيان بەرز دەكاته‌و. بەلام (دهنگی حیزب و نۆرينەی دهنگەكان) لەپیش چا و دەگریت.

۷. هەروهە ئەتوانیت ئەتمامفی پیش ئەدریت لەلایەن (راویزکاری فیدرال).

(راویزکاری فیدرال) پیشنياري لى دەكات هەلسیت بەدانانی وزیرەكانی حکومەتی فیدرال.

سەرۆک ئەبیت قەوارى سیاسى لەبوونى خوی بەرجەسته بکات. لەبەرئەوهی ئەو بەخاوهنى دەسەلاتى سەربەخۆ دائەنریت. لەسەر ھەموو حیزب و لایەنیکى سیاسى خوی لیک باداته‌و. لەبپیارەكانی کیشەكانی

۱ . ریکەوتن نامە لەگەل و لاتان مۆردهکات بەناوی دەولەتی فیدرال.

۲ . پیشوازی لەبالویزخانەكان و نوینەرانی و لاتانی دەرهو و دەکات و دۆسیەی باوه پیکەردنیان لیوەردەگریت.

۳ . سەرۆک ھەلدەسیت بەدانان دامەزراندنی دادوھرى دادگایەكانی فیدرال لەگەل فەرمانبەرانی ئەودەزگایانه.

۴ . دانان و دامەزراندنی ئەفسەرەكانی سەربازى و ئەفسەرەكانی تاق و پیکەتەی سوپا لەگەل ئەوە مافی ئەوھى ھەيە لایان بەریت پۆستەكانیان لیبىسەنیتەوە.

۵ . ئەتوانیت لیبۇردىن بۆکەسانى بیتاوان دەربکات، واتە ئەوانەی تاوانى (کوشتن و چەند تاوانیکى تريان لەسەرنىيە). و بىلاوکەنەوهى لەمېدىياكانى و لات لەبەرئەوهى ئەمەش بەيەكىك لەمافەكان دادەنریت ھەموو كەسىك ناتوانى ئەوکارە ئەنجام بىدات كەپۆستىيکى ئىدارى يان حوكى ھەبیت. بەلام ئەبى

۲ . کاندید کردنی (راویزکاری فیدرالی) و چاودیری  
کردنی حکومهت .

۳ . دانیشتنه کانی پهله مان به گشتی بخستنه رووی  
گفتگوو راگوپینهوهی تایبہت به کیشے چاره نووسه کان  
لبواری سیاسی دهروهه و ناوخو زوربهی دانیشتنه کانی  
لیژنه کانی پهله مان به ئاشکرایی ذیبە . کاری  
ئاماده کردنی بنچینه بی ویک لایی که رهوه بوبپروژه کانی  
یاسایی دهست پیده کات . ئەم لیژنه بی هەما ئاهەنگی  
لەیەكترگە يىشتنيان دەبیت لهسەر ئىرادەی سیاسی و  
خاوهن بپیارو ئەوانەی خاوهن بپیارا شارەزان گوی  
لەپاو بپچونى شارەزا بیان دەگیریت . هەروهە ئىشى  
لیژنه کان تەركىز دەكەنە سەر ئىش و کاری چاودیری  
پهله مان لهسەر کارو چالاکىيە کانی حکومهت . هەروهە  
ئەم لیژنانە هەموو بوارە کانی لیژنه کاروباری دهروه  
ھەتا لیژنه بودجه ديارده کات ئەمەش گرنگىيە کى

پەيوهست بە سیاسەت و كۆمەلايەتىيە كان . بەرژە وەندى  
گشتى خاك و گەل لە بەرچاو بگرىت . نەك خودى خۆي .  
بۇئەمەش ئەبىتە پىوهر واتايەك بۇرىنماي كردنى  
هاولاتيانى بۇنىكارو سیاسەتى دروست و راست .

۲ - پهله مانى فیدرالى (بۇندىتاك )  
(BUNDERAG )

پهله مانى فیدرال (نوينەرى گەل لە كۆمارى ئەلمانىي  
فیدرال بەرجەستە دەكات ) . گەل هەلىان دەبىزىرىت  
بۇماوهى (4) سال . نابىت پهله مان هەلبۇوه شىنىتەوه  
(پىش وادەي ماوهى (نیابەي) خۆي ، تەنها حالەتى  
كت وپر نەبىت دەسەلاتى دەركىردن يان وەرگرتى  
بپيارىكى ئەمەن دەكەويتە دەستى سەرۆك فیدرال .  
دەسەلاتە کانى (مەام) سەرەكىيە کانى پهله مانى  
فیدرالى : ئەمانەن .

۱ . دانانى ياساكان .

### -۳- سەرۆکەكانى حکومەتى فىدرالى:-



تىيۇدۇر ھۆيس

لە حىزبى ديموكراتى ئازاد

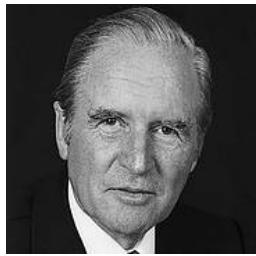
1969\_1940

هاینریش لوبک  
يەكىيٰتى مەسيحى ديموكراتى  
1969 - 1959



تايىبەتى پى دەدرىت چونكە ئەمە دەسەلاتى پەرلەمان  
بەسەر (بودجە) بەرجەستە دەكتات..

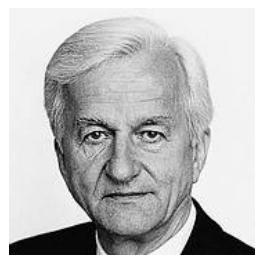
٤ . ھەموو ھاولاتىيەكى ئەلمانى دەتوانى سکالا و  
داواكاري بەرز بکاتەوهەشىّوھىيەكى راستەوخۆ  
بۈلۈزىنەي (سوووكايەتى) لەپەرلەمانى فىدرال  
بۇدۇزىنەوهى چارەسەر.



کارل کارستنس  
یهکىتى ديموكراتى ماسىحى  
1984 - 1979



گوستاف هاينمان  
حىزبى سوسىال ديموكراتى  
1974 - 1969



ريشارد فون وايسكير  
يهكىتى ديموكراتى ماسىحى  
1984 - 1994



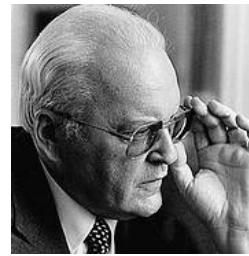
فالتر شيل  
حىزبى ثانادى و ديموكراتى  
1974-1979

٤- راویزکارانى حکومەتى فیدرالى :-



لۇدھىك ئەرھار  
يەكىتى ديموکراتى مەسيحى  
1963 - 1969

لۇدھىك ئەرھار  
يەكىتى ديموکراتى مەسيحى  
1966 - 1969



رۆمان هرتسوگ  
يەكىتى ديموکراتى مەسيحى  
1993 - 1994



يۈھانس راو  
حىزبى سۆسىال ديموکرات  
منىز 1999



کۆرت گیورگ کیزینغر  
یەکیتى ديموکراتى مسيحى  
1969 - 1976

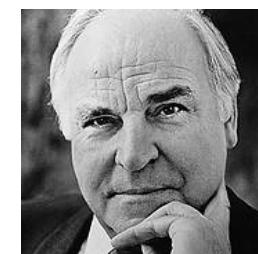


هيلمۇت شميت  
حىزبى سوسىال ديموكرات  
1982 - 1974



فېلى برانت  
حىزبى سوسىال ديموكرات  
1974 - 1969

هيلمۇت كۆل  
يەکیتى ديموکراتى مسيحى  
1998 - 1982



بۇناو پەرلەمان و ئەنجومەنى ولايەتكان ھەريمەكان  
 (بۇند سرات) بۇپىاردان لەسەرى لەدواى لىكۆلىنەوهى.  
 ياساكان بەسى قۆناخ دەرۇن لەپاش قۆناغى يەكمە  
 دەچىتەلای لىزىشى (پىسپۇرى تايىبەت) لەپىناوى  
 پياچوونەوهە راوىيىڭارى ھونەرى تايىبەت بەخۆى.  
 لەقۆناغى سىيىم دەنگىدانى كۆتاىى لەسەر دەرىت  
 ئەمەش بەواتاي جى بەجى كىرىنى ئەوبىيارانەدىت،  
 بەومەرجە زۇرىنەى دەنگىدان بەدەست بەھىنېت (بىيچىكە  
 لەدەسكارى دەستورى).

ياسا ئاسايىه كان (واتە ئەوانەى ھەن و كاريان پى  
 دەكىيەت) لەگەل ئەوياسايانە كەپىيىستيان بەدەنگ  
 دانە لەسەرى لەلايەن (ياساى بنچىنەيى) يەوه  
 جىادەكىنەوهە.

دەسەلەتكانى (ئەنجومەنى ولايەتكان) (بۇند  
 سرات) فراواتىر دەبىيەت و كارىگەرى دەبىيەت بەسەر ياسا  
 دانان بەتايىبەت (ياسا ئاسايىه كان).



گيرهارد شرودر  
 حىزبى سوسىيال ديموكرات  
 1998

#### - ٥- ياساكان :-

ھەرلەسالى ١٩٤٩ ھەتا سالى (٢٠٠٢) زىاتر لە  
 (٩٢٠٠) ھەزار پۈرۈز ياسا روپەپووی پەرلەمان  
 كراونەتكەن تەنها بېرىار لەسەر (٥٦٤٠) ياسا دراوه.  
 زۇرىبەي مەبەستو فەرمانەكانى نا و ئەم پۈرۈزانە.  
 زىاتر پەيوهندىيان بەراستىرىنەوهە ھەموار كىرىنى  
 (تەعديل) ئەو ياسايانە ھەبووه كەھەن و كاريان  
 پىيىدەكرى.

حکومەتى فيدرال ھەلەسىت بەگەياندىنى زۇرىبەي  
 پۈرۈز بېرىار دەركان. بەلام بەشىكى بچووکى دەچىت

لەکاتى هەمواركىرن و گۆرانكارى لە دەستوور ئەگەر  
پەرلەمانى فيدرال سى لە چوار دەنگە كانى پى  
بېھەخشى رەزامەندى لەسەربى، بەلام ھەرئەبى  
رەزامەندى (ئەنجومەنى ولايەتكانى لەسەر بىرىت).

#### ٦ - نوينەرهكان:

نوينەركانى ناو پەرلەمانى فيدرال ئەلمانيا واتە  
ئەندامانى پەرلەمان (پەرلەماتتار) ئەمانە لەرىگەى  
ھەلبىزدارنىيکى گشتى راستەوخۇ ئازاد بەشىوه يەكى  
(نهىننى) دىاري دەكريت. (نوينەرى گەلن)  
ئەمانەپەيوهست نىن بەدەركىرنى فەرمان و رىنۋىنى.  
بەڭكۈزىياتر بەرپىرسن بەرامبەر بەويژدانيان تائەورادەى  
بىتوانن خزمەتى خەلک و جەماوهرى خۆيان بىكەن  
كەھەلىان بىڭاردون.

ئەگەر لەحىزب يان رىڭخراو دەرىكىرىن يان  
دۇوربىخىنەوە. كارىگەرى نەكتە سەر ئەوسىفەتكە

ھەروەها (ئەنجومەنى ولايەتكان). مافى  
دەسىپىشخەرى ھەيءە. بۆخستنە رووى پرۆژەي ياسايى  
بۇ (پەرلەمانى فيدرال). وئەتوانن ليژنەي  
پىياچۇونەوەي راستىيەكان پىك بەيىنېت بۇ پىياچۇونەوەي  
كارەكان و. نارەزايى دەرىپىن و رەزانبىيىت بەياسايەك كە  
پەرلەمانى فيدرال) بېيارى لەسەر دابىت.

ئەوياسايانەي كەپىوېستە رەزامەندى لەسەر بىرىت.  
تايىبەتن بەوياسايانەي كەوابەستەن بەھەرژەوندى  
ولايەتكان بەشىوه يەكى جەوهەرى.

وەكىو كاتى دەستخەستنە ناوكاروبارى (مالى)  
ولايەتكان يان بۆدەسەلاتە ئىدبارەيەكەي.  
بەپىچەوانەي ئەم، رەزامەندى (ئەنجومەنى  
ولايەتكان) پىوېستە دىاري بىرىت لەسەر  
ھەمواركىرن و گۆرانكارى (دەستوورى). ئەوكاتەي كە  
كارەكان پەيوەندىيان بە پىكەتەي (دەۋلىتى  
فيدرالى) يەوه ھەيءە.

(په‌رله‌مانتاریه‌ی) که‌هه‌یانه. له‌گه‌ل ئه‌وهش که‌سه‌ره‌به  
حیزبیکی دیاریکراویش بیت.

نوینه‌ره‌کان ده‌توانن په‌یوه‌ندی به (کوتله‌یان  
فراکسیونیکی ناو په‌رله‌مان) وه، بکه‌ن ئه‌گه‌ر ریزه‌یه‌ک  
کورسی داین کرابوون بوئه‌م مه‌به‌سته.

هیزی فراکسیونی ناو په‌رله‌مان واته (ریزه‌ی  
ژماره‌یی) پیکه‌ینانی لیزنه‌ی په‌رله‌مانی دیاری ده‌کات.  
واته ئه‌و فراکسیونه‌ی نورینه‌ی نوینه‌ری‌هه‌بیت  
ئه‌وه‌دوانیت لیزنه‌ی په‌رله‌مان دروست بکات. تایبه‌ت  
بیت به‌هه‌رکاریک. سه‌روکی په‌رله‌مان له‌زوربه‌ی کاتدا  
له‌لایه‌ن به‌هیزترین فراکسیونی په‌رله‌مان هه‌لده‌بزیریت  
خوی سه‌په‌رشتی دانیشتنه گشتیه‌کانی په‌رله‌مان  
ده‌کات. وه‌هه‌رخوشی پاریزگاری له‌سیسته‌می په‌رله‌مان و  
دانیشتنه‌کانی ده‌کات.

## ٧ - ئه‌نجومه‌نى ولايته‌كان:

ئه‌نجومه‌نى ولايته‌كان كه‌له نوینه‌رایه‌تى (١٦)  
ولایه‌ت (lander) ده‌کات. پیکدیت له‌ئه‌نجومه‌نى  
ولایه‌ت‌كان حوكمه‌ت‌كانیان، هه‌رولايته‌تیك به‌ریزه‌ی  
دانيشتوانه‌که‌ی به‌شدار ده‌بیت. هه‌مو و لايته‌تیك ٣  
ئه‌ندامى خوی هه‌يه له‌ناو ئه‌وه‌نجومه‌نه ئه‌م ریزه‌یه‌ش  
زياد ده‌کات تاده‌گاته ٦ كه‌س، واته ئه‌گه‌ر ولايته‌تیك  
ژماره‌ی دانیشتوانى بگاته ملیون كه‌س ژماره‌ی  
ئه‌ندامانى ده‌گاته ٤ ئه‌ندام. ئه‌گه‌ر بوبه‌ه (٦) شه‌ش  
ملیون كه‌س ژماره‌ی ئه‌ندامه‌کانى ده‌بنه (٥) پېينج ئه‌ندام  
بهم شيوه‌یه هه‌تا ده‌گاته (٦) شه‌ش ئه‌ندام.

ئه‌نجومه‌نى ولايته‌كانى له (٤٥) چل و پېينج ئه‌ندامى  
ولايته‌كان پیکدیت (٤١) چل وييهك ئه‌نداميان نوینه‌رى  
ولايته‌كانى ئه‌لمانيای فيدرالين. چواره‌که‌ی تريان  
بەتەنها نوینه‌رى شارى (بەرلين)ن. ولايته‌كان له‌ريگه‌ي

سەرۆکى ئەنجومەن تەنها بۇماوهى (١) يەك سان  
ھەلّدەبىزىرىت.

سەرۆکى ئەنجومەن. ھەموو دەسەلاتىكى خۆى  
دەبەخشىتە (سەرۆكى كۆمارى فيدرال) كاتىك نەتوانىت  
بەكارەكانى ھەلسىت.

#### - ٨ - حکومەتى فيدرال

راوىڭكارى فيدرال لەگەل وەزيرەكان بەحکومەتى  
فيدرالى دادەنرىن. يان بەسەرۆكايەتى ئەنجومەنى  
وەزيرانى فيدرال.

راوىڭكارى فيدرالى لەناو حکومەتى فيدرالى.  
لەلاين وەزيرەكانى (يەكىتى فيدرالى) شوين و پايهكى  
بەرزو سەربەخۆيى ھەيء.

. ئەوسەرۆكايەتى ئەنجومەنى وەزيران دەكات.

. ئەودەتوانىت و رەوايە بۇي ئەنجومەنى وەزيران پىك  
بەيىنەت.

(ئەنجومەنى ولايەتكان) بەشدارى دەكەن لەدانانى  
ياساو ئىدارەتى كاروبارى حکومەتى فيدرال.

ئەنجومەن دەستەتى يەك ذى يىھ سەربە  
ولايەتكان. بەلکۈدەستەتى كۆمارى فيدرالى.  
ھەلّدەستىنەت بەوكارانەتەنەتايىبەتمەندەن  
بەكارەكانى فيدرال. ئەگەر سەيرى پىكھاتەتى سىاسى  
حىزب و لايەن سىاسىيە كانبىكەين. دەبىنин چەند  
جۈريکن چ لەدولەتى فيدرال چ لەلايەتكان. بەمەش  
(ئەنجومەنى ولايەتكان) دەتوانىت جۈريك  
لەھاوسەنگى سىاسى درووست بکات يان بەدى  
بەيىنەت. لەھەمان كاتدا بېتە ئامرازىك يان مىنبەرىك  
بۇھىزە بەرھەلسەتكارەكان. بەبى ئەوهى تاوانبار بکىت  
بەپىگرو بەرەست لەبەرددەم كارى سىاسى.

ولايەتكان سەرۆكى ئەنجومەن وەرددەگرن يەك بە  
دوايىيەك هاتن و لەسەر سىستەمى خولى دىيارىكراو.

. بتوانیت دنگی زورینه کوتله‌ی ناو پهله‌مان  
 به دست بهینیت قنهاعه‌تیان پی بکات به سیاسته‌کهی.  
 - راویزکاری فیدرالی به که مئندامی حکومه‌ت  
 دائمه‌نریت کله‌لایهن پهله‌مان هلبزیردرایت.  
 بهمه‌ش به دسه‌لاتی به که م دیت به رامبه‌ر پهله‌مان.  
 وزیره‌کانی فیدرالیش به رپرسن به رامبه‌ر به پهله‌مان  
 به لام به شیوه‌یه کی ناراسته خو.  
 له به رئوه‌ی که راویزکاری فیدرالی، به پرسه  
 به رامبه‌ر به پهله‌مان به هوی هلبزاردانی له لایهن  
 پهله‌مانه‌وه.  
 پهله‌مان ده توانیت ئه و متمانه‌ی پی به خشیوه  
 لیی بسینته‌وه. به دنگدانی زورینه مئندامانی  
 پهله‌مان. به دانانی يه کیک له شوینی ئه و.  
 (راویزکار) ده توانیت داوا له پهله‌مان بکات  
 به خسته‌رووی متمانه سه بارت به خودی خوی. به لام  
 ئه‌گه ر پهله‌مان متمانه‌ی پی نه به خشی.

. خوی وزیر دیاری ده کات و هر خوشی پیشنيارو  
 وابه‌سته به دامه‌زناندنی وزیره‌کان یان  
 دور خسته‌وه یان له پله‌کانیان رووبه پووی سه‌روکی  
 فیدرال ده کات.  
 - راویزکار هر خوی ئه توانیت ژماره‌ی وزیره‌کان و  
 بواری ئیشکردن یان پسپوریان دیاری بکات.  
 - توانای ده سه‌لاتی راویزکاری فیدرالی له پیگه‌ی  
 به که م دائمه‌نریت. به لام له گه ل ئه وهش توانای دیاری  
 کردنی رینمایی سیاسته‌تی گشتی له سه‌رینه‌مای  
 سیاسته‌تی گشتی حکومه‌ت دیاری کراوه.  
 له چوارچیوه‌ی رینمایی گشتی وزیره‌کان حکومه‌تی  
 فیدرال هه‌لدهستن به به ریوه‌بردنی پسپوری خویان  
 له بواره‌کاندا به سه‌ربه خویی له سه‌ر ئه رکی خویان.  
 پیویست ده کات له سه‌ر راویزکاری فیدرالی له واقعی  
 کاری سیاسی ها وری و ها و په‌یمان بیت له کاتی بوونی  
 حکومه‌تیکی يه کگرتتوو.

شمیت (لە حىزبى سوسيالىست ديموكرات كە دەسىلەتدار بۇو لە سالى ۱۹۷۴ تاڭو تشرىنى يەكەمى مەتمانەتلىي سەندرايەوە . ۱۹۸۲ لە دواى ئەو (ھيلمۇت كول) بۇوه جىئىشىنى تا سالى ۱۹۹۸ .

#### ٩ - دادگای بالاى دەستوورى :-

ئەم دادگايى بەچاودىرى پابەند بۇونە بېياساي بنچىنه يى دادەنرىت . ئەزمۇونە دورودرىزەكانى ھەر لەسالى ( ۱۹۳۰ ) كۆتاىيى كۆمارى ۋايىما ( تا سالى ۱۹۴۵ ) ئەمەش بۇوه مايىەت ھەولدان بۇ دانانى ياساي بنچىنه يى بۇ بەھىزىكىدى دەسىلەتلىي سىاسى دەولەت . بەمەش (ئەنجومەننى پەرلەمانى) ھەلسا بەپىزىبەندى ( دادگای بالاى دەستوورى ) بەھەموو لايەنە پىسپۇرىيەكان لەياساي بنچىنه يىدا .

( سەرۆكى فيدرال ) دەتوانىت پەرلەمان ھەلبۇدەشىنىتەوە . لەسەر راسپاردهى ( راوىزەكارى فيدرال ) ياسايى بىنچىنه يى ئەم ياسايىهى دا بۇنەھىشتى دووبارە نەبۇونە وەي ھەلەكانى دەستوورى كۆمارى ( ۋايىما ) . بەشىوه يەكى هوشىيارانەو بەوروەدى .

ئەمەش وادەكتات بەكۆمەلەو لايەنە ئۆپۈزسىيون ورکابەرەكانى كەدزىھە حکومەتن ، نەتوانى رىيک بکەون لەسەر بىنەمايەكى حکومەت تاكوبىكەنە ئەلتەرناتىف بۇرۇخاندى حکومەت . دەكىيەت پەرلەمانى فيدرالى مەتمانە لەراوىزەكار بىسىنىت لەكتاتى بە دەست ھىننانى دەنگىيەكى شىياو وزۇر بۇ دانانى جىڭرى راوىزەكار . دوو ھەول دران لە راپىردۇو بۇلى سەندنە وەي مەتمانە بە راوىزەكار . تەنها يەكىي لەو دوو ھەولانە سەركەوتى بە دەست ھىننا ، ئەويش راوىزەكارى پىشىوو ( ھيلمۇت

به لام ئەگەر لهودادگایه سەركەوتتوو نەبۇو نەگەيىشت  
بەمافەكانى. ئەوا ئاراستەي دادگايى بالاى دەستوورى  
دەكەت. دادگا ئاگادارە له ئەو ناكۆكىيانە كە له نىوان  
حکومەتى فيدرالى وەرىمەكان ھەيە ، يان له نىوان  
دەستەي فيدرالى بە تەنبا .

چاودىرىي و پشكنىنى چەندايەتى له يەك چوونى  
نىوان ياسايىي فيدرالى و ياسايى ھەرىمەكان له گەن  
ياسايى بنچىنەيدا دەكەت. وەختىك كەواياسايىك  
سراوەئەوەتەوە يان لاپراوه. نابىي و ناكىرى جى بە جى  
بىكىرى دوايى دەرچوونى بېيار لە سەرى. لەكاتى  
بارودۇخى ئەوا دادگا دەتوانىت دەسەلەتلىق تايىبەت  
بە خۆى جى بە جى بکات. لە سەرداخوازى دەستەي  
دەستوور ديارىكراوهەكان وەكى (حکومەتى فيدرالى يان  
حکومەتە ھەرىمەكان يان بەلايەنى كەم سىيەكى  
ئەندامانى پەرلەمان يان دادگا).

دادگا بە تەنها بەرپرسە لە دىيارى كردنى چارەنۇوسى  
حىزب و لايەنەكان كەبىيەتە مەترىسى بۆسەر بىنە مايەكانى  
سيستەمى ئازادى و ديموكراتى. ئەمەش بە سەرپىيچى  
دادەنرىت لە بەرامبەر دەستوور. لە كاتەدا دادگا فرمان  
دەردىكەت بەھەلۋەشانەوەي حىزب لىرە گرنگى دادگا  
دەر دەكەوېت كە بەرپرسە لە جىيەجى كىرىنى جى گىرى  
سيستەمى دەستورى .

- دادگا لايەنەكانى خۆى بە جى ناگەيەنى. تەنها  
لە كاتە كە داواكارى بەرز دەكىيەتە بۆي .  
. ھاولاتى دەتوانىت سکالاى دەستورى بەرز بکاتە و  
بۇ دادگا. لە كاتىكەت كە دەولەت يەكىك لە مافە  
بنەرەتىيەكانى پىشىيل كردىيەت.  
لە زۆربەي كاتەكاندا سکالاى ھاولاتىيان ئاراستەي  
(دادگايى تايىبەت ئەوە) دەكىيەت. پىش چوونى بۇ  
(دادگايى بالاى دەستوورى).

بنچینه یه کان له پاراستنی ژیان و یاسادانان یان گونجان  
له گەل پیوه رکانی یاسای تاوان.

- بهئرکی هەموو حکومەتە کانی فیدرال دائە نزىت.  
بەھەمۆو لایەنە کان کە مل کەچ بن بۇبىيارە کانی دادگای  
دادى دەستورى له (كارلسوھە). دادگای بالاى دەستورى  
بارەگایيەکەی له شارى (كارلسروھە) (لەھەر يىمى بادن .  
فۇرمىرگ). له دوو بەرىۋېھ رايەتى پىك ھاتووه. له ھەر  
بەرىۋېھ رايەتىك (٨)ھەشت دادوھرى ھەيە. نیوهى  
ئەودادوھ رانە له پەرلەمانى فیدرالى ھەلدە بىزىردىن و  
نیوهى كەی تىيان له ئەنجومەنى ھەر يىمە کان. دادوھرە کان  
ماوهى (١٢) دوانزە سال كارى خۆيان رادەپەپىنن.  
لەدوايدا رىڭاييان پى نادرى جاريڭى تر خۆيان  
كاندید بکەنەوە.

دادگا توانيویەتى هەتا ئىستا (١٤١) سەدوچل ويەك  
ھەزار كىشە لىك جىا بكتەوە. لەناوياندا  
(١٢٥) سەدوبىيىت وپىنج ھەزاريان پەيوهندار بۇون  
بەسکالاى دەستورى.

لەناوياندا تەنها (٣٣٦٠) سى ھەزارسى سەدو  
شەستيان سەرکەوتتو بۇون قازانچىان لىكراوە. ئەم  
ئامارە تاسالى كانونى يەكەمى (٢٠٠٢). زۇرىھى  
ناوه روکى ئەو كىشانە گرنگى گەورە ھەبووه لە سەر  
ئاستى سياسەتى ناخخۇ دەرەوە وھەر وھەر ھە گرنگى  
زۇرى پىدرابو له لايەن جەماوه روراي گشتى.

دادگا ھەلدەستى بە جىا كىردى وھى ئەو كىشانە  
كەپەيوهندىيان ھەيە بە بشدارى سەربازانى ئەلمانىا و  
لە كىرده وھى سەربازى لە دەرەوە سەننۇرى ئەلمانىا.  
له گەل چۈنیەتى رىكەوتلى ئەكىشانە لە گەل (ياسايى  
بنچينەيى). يان چۈنیەتى گونجان لە نىوان مافى

بۇ ھەرولايەتىك دەستوورى تايىھەتى خۆى ھەيە.  
 تاكو يەكسانى لەماف و ئەركەكان لەنیوان ھەموو  
 ھاولاتىيەكى ئەلمانيا بەدى بىننىت. رەخسانىنى زيان  
 بۇھەمۈوان.  
 - بۇھەمۈو ولايەتكان ئازادى تەواو فەراھەم كراوه  
 بۇداپشتنى دەستورىك كەوا بە شىيەتلىك خۆيان  
 بەچاك و باشى دەزانن.  
 . بىرۋاوهپى دەولەتى فيدرالى بەيەكىك لەبنچىنەي  
 سەرەكىيەكانى دەستوور دائەنرىت. نابى و ناكى  
 سووكايدىتىو دەستكارى بىرىت.  
 - بەلام دەكىرىت جارىكى تر ولايەتكان دابەش  
 بىرىنەوە لەسەر گۇرانى نۇئى لەسەننۇرى نېوانىيان  
 كاتىيەك زۆربەي ھاولاتىيەكانى پەيوەندىدار بەوكارە  
 داخوازى ئەوشته بىكەن.  
 ياساي بىنچىنەي لەدەقىيەكدا ئامازە بەرى رۇيىشتى  
 شىكستىيەكى لەوابابەتكە دەكات. ئەگەر پىيى ھەلسان.

- ٥ - سىستىمى فىيدرالى و ئىدارەتى خۆيەتى :-  
 دەكىرىت بەچەند بەشىك وەكۇ:-
- ١ . سىستىمى فىيدرالى.
  - ٢ . رىزبەندى شارەزايى. (پىسىپۇرى)
  - ٣ . دانانى ياسايەكان.
  - ٤ . ئىدارە.
  - ٥ . ئىدارەتى خۆيەتى و ناوجەيى.
- ١ - سىستىمى فىيدرالى و ئىدارەتى خۆيەتى.  
 كۆمارى ئەلمانىيە فىيدرال. وەك لەناوهكەي  
 دەردىكەوېت لەچەند ولايەتىيەكى يەكگەرتووى فىيدرال  
 پىيىك ھاتووه. وەكۇ لەسىستەمى (فىيدرالى) ئەلمانىياش  
 ھاتووه هەر(١٦) شانزه ولايەتكە نەك رەوشىيىكى  
 ھەرىيمايدىيان ھەيە. بەلکو وەك دەولەت وان دەسەلاتى  
 سەرىيە خۆى خۆيان ھەيە.

ئەوئىدارە سىاسىيە ئەمە يە. بۇ پىكھىنانى دەرەبەرىكى كۆمەللايەتى تايىبەت بە خۇيان.

- لەگەل ئەوهش دابەشكردى دەسەلاتەكان لەنىوان حکومەتى فيدرالى و ولايەتكان، بە توخمىكى سەرەكى دائەنرىت لە سىستەمى دابەشكردى دەسەلات و هاوسەنگى هيڭەكان بۇ ئەمەش ولايەتكان دەتوانن بەشدارى بىكەن بۇ پىكھىنانى ئىدارەيەكى سىاسى لەسەر ئاستى دەولەتى (فيدرالى). لەرىكە ئەنجومەنى ولايەتكان) سىستەمى فيدرالى بوار دەدات بە كەرنەوهى لايەنېكى گەورەي ركەبەرى لەنىوان دەولەتان بۇ بەئەزمۇون بۇونى لەسەر ئاستىكى دىيارى كراو.

ئەمەش والىه ولايەتكان دەكەتەللىسىن بە تاقىكىرنەوهىكى نۇرى لە بوارى (فيڭىرىن) و پىشىكەش كەرنى رىفۇرمى نۇمنەيى

## 1 - سىستەمى فيدرالى.

سىستەمى فيدرالى ئەلمانيا (مېزۈويەكى دەستوورى درېڭىزى هىيە). لەگەل دەركەوتى ئەۋەزمۇونە لە ئەلمانيا. بىنەماو بىرۇباودپى (فيدرالى) دىيارى كراكە دەگۈنچىت لەگەل تايىبەتمەندى هەرىمایەتى و لەگەل ئەوكىيىشانەي رووبەپروي دەبنەوە. بەلام لە سىستەمى دەسەلاتى دەولەتى مەركەزى كىشى زياترە.

- سىستەمى فيدرالى ئەلمانيا يەكىتى نويىنەرانى دەرەوه و ھەممەرنىگى ناوخۇ كۆدەكتەوه. وەكۈئەوهى لە ولايەتەيە كىگرتوھەكانى ئەمریكا و سويسرا هەيە.

سىستەمى فيدرالى بەشىيە يەكى چاك دەرفەت دەدات بۇپاراستنى ھەممەرنىگى ناوخۇچەيى و ئاسانكارى دەكەت بۇها و لە ئەھرىمەكان بگۈنچىن لەگەل

لەکاتى دانانى ياساي (فيدرالى) دەبىنин لەمادى  
(٧٠) لەدەستووردا. دەقىك هېيە كەدەلىت (باوهپىك  
ھەيە رىڭە دەدات بە ولايەتكان بەدانانى ياسايمەكان).  
ئەگەر دەستوورى فيدرالى دەسەلاتى پى نەدابۇوايە  
ئەو سىستەمى فيدرالى ھەندەستىت بەوكارە. وەك  
باوهپىك ياسا دانان بۆ كارو بارى ولايەتكان  
دائەنرىت. تەنها ئەگەر ھاتوو لەشارەزايى (فيدرال)  
نەبۇو بوياسا دانان لەبوارىك لەبوارەكانى (يان يەكىك  
لەبوارەكان)

ياسا دانان دەكرى بەدوو بەش:

١. ياسادانانى تاك رهوى (ئىنفرادى) ٠
٢. ياسا دانانى ركاپەرى (التنافسى) ٠

ياسا دانانى تاك رهوى: حکومەتى فيدرالى  
ھەلّدەستن بەياسادانان لەچەند بوارىك وەك  
(مەسەلەسياسىيەكانى دەرەوە. بەرگرى، پارەي كاغەزو

بۇراستىرىنى دەنەوە ئاگادار كەرنەوە لەسەر ئاستى  
حکومەتى فيدرالى.

#### ٢ - رىزبەندى شارەزايى (پىپۇرى) -

دەستوور تەكىيد لەسەر بىرۈكەي جەوهەرى فيدرالى  
دەكتەوە. ئەوش بىرۇ باوهپى رىزبەندى شارەزايى  
دەگرىتەوە. لەسەر ئەم بىنەمايە دەسەلاتى بالا بېنى  
لايەنى دەزانىت كەھەلسىت بەرىكخىستنى مەسەلەكان  
كەلايەنى دەسەلاتى نزم. ناتوانىت چارەسەريان بکات.  
لەسەر ئەم بىنەمايە سەرەوە ناشتى و ئارامى دېتە  
بەرھەم. رىزبەندى دەست پىيەدەكتەر لەتاك تاخىزان و  
دراوسى و گەزەك و كۆلان و شارو لادى تادەگاتە  
ولايەتكان.

پاشان بۆ فيدرالى. لەدوايدا بۆ يەكىتى ئەوروپا تا  
دەگاتە نەتەوە يەكگرتۇوەكان.

#### ٣ - دانانى ياسايمەكان:

گرنگترین یاساکه ئەمانە دایدەریزىن یاساى رىزگار  
بۇون لەپاشماوهكان و رىگەگرتەن لەپىس بۇونى ژىنگە و  
نەھىشتىنى (قاوقىن) (چىچ).

ولايەتكان ئەم یاسايانە بەپىشىنەي یاسادانانى  
خۆيان ئەزىزىن وەك و واقعى دەستوورى دەدەرەخت  
كەنەبىن ئەوكىشانە چارەسەر بىرىن لەپىگەي حکومەتى  
فيدرال. ئەگەر ھاتوو لە رووى زانستى شارەزايەكانى  
(ولايەتكان) نەبۇون.

یاسادانان لە بوارى (فېركەدنى بالا و چاودىرى)  
سروشتى زھۇ كىشتوكالى و پىيلان دانانى ئاوهدانى  
سيستەمى ئاو) لە پىشىنەي ئەو یاسايانەن كە  
ولايەتكان داييان دەنلىن. بەلام فيدرال بۇي نىيە ھىچ  
رېزمانييکى دياركراو دەربکات لەم بوارەدا . لىرەدا چەند  
زنجيرە كاري گرنگ ھەن لەسەرووى تواناي  
(ھەريمەكانيان) روويەكى دواپۇرلى پىوهىيە. لەدەستوور  
نە ھاتوون لەكاتى ئىستادا پىيلان ورىكخستىنى بۇ

كائزابى و گواستنەوهى ئاسمانى و بەشىك لە ياساى  
باج).

٢ . بەلام یاسا دانانى ركە بەرايەتى . ولايەتكان  
مافى خۆيانە یاساى تايىبەت بەخۆيان دابىنلىن.  
كاتىك (حکومەتى فيدرال) پەنای نەبرد بۇ دەسىلەتە  
رې پىددراوهكانى بەھۆي كۆنلى یاسايانەكانى.

لەھەمان كات فيدرالى ناتوانىت ئەودەسەلەتانەي  
پىيى دراوه، جى بەجى بکات. تەنيا بۆمە بەستى دابىن  
كردىنى بارودۇخىيىكى زيانى گونجاو چاك نەبىت يان بۇ  
پاراستنى يەكىتى (یاسا يان ئابورى) لەپىنناوى  
بەرژەوەندىيە گشتىيەكانى دەولەت.

لەنیوان لايەنكانى یاسادانانەكانى (رکابەرى).  
یاساى (مەدەنى، تاوان) ھەيە یاساى (ئابورى و  
ناوهكىزەرە) و یاساى ئىش و یاساى تايىبەت ھەيە.  
وھەروەها یاساى (پەنابەران، نىشته جى و  
دەرياواني. گەياندىنى ووشكانى).

داده‌نریت به پشتگیری له‌گه‌ل ولايته کان. پروژه‌ئىم جوړه ياسایانه له سالی (۱۹۶۹) خرانه ناو (ياساي بنچينه‌ي) به سيفه‌ته که (ئيش و کاري هاوېشن). که په یوندیدارن به دامه زراندن و دروستکردنی (زانکوکان و په يمانگاکانی بالا و فراوانکردنیان) چاکردنی ژيرخانی ئابوری هريمه‌كان چاکردنیان ژيرخانی کشتوکالی و پاراستنی که ناره‌كانی دهريا.

#### ۴- ئيداره:-

لايته کان هله‌دهستن به زورترین کاره ئيداريه کان. حکومه‌تی فيدرالی هله‌ناسستیت به کاره گرنگه و بنره‌تیه کانی ئيداره. تنه‌ها له بواری (دهرهوه و دابینکردنی کارو باری گومرگ و سنوری پاسه‌وان و سوپا) کار دهکات. به‌لام کاره‌كانی (دادوهري و دادگا) به‌ستراوه په دادگاى بالا دهستوری و دادگاى به‌رز. ئه‌م دادگايانه هله‌دهستن به‌شيکردنوه ياساي يه‌کگرتwoo، دادگايه‌كانی ترى ولايته کان په يره‌ويان

دهکه‌ن. له بوروی ياسادانان (ياسادانانی ولايته کان کورت ده‌كريته‌وه).  
 بوئه‌و ياسايانه که له بواری (فيدرال) رئيسي نه‌دراون، يان ئه‌وانه‌ي ئاماژه‌يان پينه‌کراوه له (دهستور) به‌لام ئه‌مانه ئه‌بئي له‌تواناي شاره‌زاي (فيدرال) بن.  
 ئه‌مانه‌ش به‌زوری کارو باري (فييرکردن و سياسه‌تى روشنيريي) ليره ده‌پرينى (بالا دهستى سه‌رۇكايىه‌تى روشنيريي دىيت) له‌گه‌ل ياساکانى شاره‌وانىي‌كان و پوليس.  
 توانا و هيّزى حه‌قىقى ولايته کان له بوارى ئيداري و به‌شدارى (فيدرال) له ياسا دانانى ياساکان لە‌نا و رىگه‌ي ئه‌نجومه‌نى ولايته‌كان (ده‌رده‌که‌ويت).  
 له‌هه‌مان کاتدا هه‌يىكه‌لى ئيداري به‌پرسه له‌جي به‌جيکردنی ياساکانى فيدرال و بپياره‌كانى حکومه‌ت. کارو چالاکي‌كان که هرمه‌كان پينيان هله‌دهستن دابه‌ش ده‌كرييin بو سى به‌ش.

بەریوبەریتى خۆيەتى وناوخۆيى داب ونەريتىكى كۇنەلەئەلمانيا ئەمە ئامازە بەئازادى هاولۇتىان دەكات.  
لەبنەپەتدا دەگەرىتەوە بۆدروست بۇونى (شارىئازاد)  
كەباوبۇن لەسەدەكانى ئاوهراست ئەوكاتانە  
دانىشتوانى شارەكان ئازادىيان بۇو لەدەست كۆيلەتى  
وەرەبەگايەتى و مافەكانىيان بەدەست ھىنایەوە. بۆئەم  
مەبەستە ووتەيەكى ئەلمانى بەناوبانگ بلاۋبۇوە  
كەئەلىن (ھواو المدىنە يەب الحرىيە).  
((ھواي شار ئازادى دەھىننەت)).

لەمېڭۈرۈچەرخ بەریوبەردنى ناخۆيى  
ئەبەستىتەوە بەریقۇرمەكانى (فرايەرفۇن شتايىن)  
بەتاپەت ئەوانەي پەيوەندىيان بەسىستەمى شارەكانى  
پروسىياوه ھەيە لەسالى ١٨٠٨.  
(ياسايى بنچىنەيى) لەم چاواگو داب ونەريتە  
وەركىراوه.

١ . كارو چالاكى پەيوەندىدار بەشارەزايى  
(ولايەتكان) بەتەنیا وەكى خويىندىنگاو پۆلىس و  
نەخشەكىشى زەويەكان.

٢ . جىبە جىكىردنى ياساكانى فيدرال بەوسىفەتەي  
ئىشىكى تايىبەتە بەئەوان لەبرامبەريان بەرسىيارن  
(وەكى ياسايى پىلانى بىباو ياسايى كۆمپانيا كان كارو  
ئىشى سەربەست ئازاد و ياسايى پاراستنى ژىنگە).

٣ . لايەنە پەيوەندى دارەكان هەلدەستن  
بەجىبە جىكىردنى ياساكانى فيدرال بەراسپاردى  
لەلاين (حکومەتى فيدرال) وەكى (ياساكانى دروست  
كردىنى رىگا وەھاندىنى فيرکىردىن و راهىنان) ٠  
پىشىكەوتتەكانى (كۆمارى ئەلمانىايى فيدرال.  
بۇوهمايەتى دروست بۇونى واقعىيەتى دستورى  
كەبتوانىت سەركەوتن بەسەر مەركەزىيەتى و ياسادانان و  
فيدرالى ئىدارى.

٤ - ئىدارى خۆيىتى و ناخۆيى :-

و دامه زراندنی ریگای ناوخو و دابین کردنی کاره باو  
ئاو گازی سروشتنی و به خشینی تهندروستی پیلان  
ریزه‌ی (یان پیلان دانانی) خانوو دروست کردن.  
ئاوه‌دان کردنه‌وه.

له‌گه‌ل ئه‌مانه‌ش (دروست کردنی خویندنگا و شانوو  
مۆزه‌خانه و نه‌خوشخانه و شوینی و هرزشی و  
مه‌لەوانگه و چاودییری کردن).

هه‌روه‌ها شاره‌وانیه‌کان به‌رپرسن به‌رامبه‌ر فیرکردنی  
گه‌وره‌کان و چاودییری لاوه‌کان.

شاره‌وانیه‌کان به‌راده‌یه‌کی زور هه‌لده‌ستن به‌ریفورم  
له‌سه‌ر به‌رپرسیاریتی خویان بۆ ئەم کارانه.  
هه‌ندی جار هه‌لسپوراندنی ولايەت‌کان چرده‌کریتەوه  
له‌سه‌ر يه‌که‌ی ئیداره‌کانی ناوخویی پاش دلنیا بۇون  
و په‌یوه‌ست بۇونیان به‌یاسا.

پیشکه‌وتى ئاستى زورى کاره‌کانی به‌ریوه‌بردنی  
ناوخویی و ئیداره و زه‌یه‌که‌بۆ شاره‌وانیه‌کان و شاره

به‌راشکاوانه‌وه له‌دقه‌کانیدا زامنکردنی مافه‌کانی  
(شاره‌کان و شاره‌وانیه‌کان بنکه‌کان) له به‌ریوه‌بردنی  
خویه‌تى و ناوخویی هاتووه.

له‌سه‌ر فرمائه‌کانی (ده‌ستوور) ماف به‌ويه‌که  
ئیداريانه ده‌دات بۆ ریکختنی هه‌موو کاروباریکی  
کۆمەلاً يه‌تى ناوخویی بەلام له‌چوارچیوه‌ی (یاسایه‌کان)  
وله‌سه‌ر ئه‌ركه کانی خویان.

- ریکختنی هه‌موو شارو شاره‌وانی بنکه‌کان  
له‌سه‌ر بن‌هه‌مايی ديموکراتانه‌يىه. ياسادانانی  
شاره‌وانیه‌کان له ده‌سەلاتی ولايەتكانه. شیوه‌ی  
یاسایي شاره‌وانیه‌کان و بنکه‌کان ده‌گوريت له‌ولايەتیک  
له‌گه‌ل ولايەتیکی تربه‌هۆی لايەذى مىزۇویيان. بەلام  
كارتىکردنی كردارى به‌رپوه‌بردنی خویه‌تى هه‌موو  
ولايەتكان له‌يەك ده‌چن. مافی ئیداره‌ی خویه‌تى  
به‌راده‌ی يه‌که‌م ده‌گريتەوه بۆ به‌ریوه‌بردنی کاروباري  
گه‌ياندنی گشتى له‌چوارچیوه‌ی ناوخوی

شاروانيه کان ناکات و پري ناکاته وه. لبه رئوه  
شاره وانيه کان باجي کري و داهات له حکومه تي فيدرال  
ولايته کان پي ده گات. له گه ل بيمه و هرگرتن. پاش  
پاکتاوکردنی حساباتي پاره که سالانه ئەنجام ده دریت  
بو هه مورو ولایته کان له گه ل و هرگرتنى رسوم له لايەن  
شاره وانيه کان. دېبى ئەوانىش لە<sup>١</sup>  
بەرامبەردا (خزمەتگوزارى) پىشىكەش بکەن<sup>٢</sup>

ئيدارەتى خۆيەتى دەرفەت دەدات بەهاوولاتى  
بەشداربىت لە سياست و چاودىرى كردن. ئەم  
ده توانىت گفتۇگۇ له گه ل نويىنه رى شاره وانيه کان بکات  
لە كۆبۈونە و گشتىيە کانيان له گه ل خەلکى ناو  
شاره وانى خۆى، بو زانىنى دواپۇرى ميزانىيە و دانانى  
پىلان بو ئاوه دانى كردنە وەتى تازە.

شاروشاره وانيه کان بە بچوكىرىن شانەي و قەوارەي  
سياسى و كۆمەلايەتى دائەنرىت. ئەبى گەورە بېيت  
و گەشە بکات بەشىوھىيە كى چالاكانە. بو ئەوهى ئازادى و

بچوكە کان. لەو حالەتەدا (بنكە) بە رزترین لايەنە لە يەكە  
ئيدارىيە کان. كاروبارە کان بگرىتە ئەستق. هەروهە بانكە  
بە بشىك لە بەريوھە رايەتى خۆيەتى و ناوخۆيى  
دەزمىردىت. لە بەر ئەوهى دەزگاىيە كى هەلبىزىرراوى  
ديموكراتىيە. بەلام شارە گەورە کان هىچ بنكەيە كيان  
پىوه تەبەستراوه. لەوانەيە سەربەخۆي  
يەكە كاذى ناوخۆيى و ئيدارەيە خۆيىيە کان رووبەرو  
ئالۆزى بىنەوە لە كاتىك كە شاره وانيه کان لە رۇوى  
دەسەتلىي پىويىست لوازن و نەتوانى هەلسن بە  
كارە كانىيان. بەر دەوام گفتۇگۇ دەكىرىت بو بە خشىن و  
يارمەتى دانى پىويىستى بە (شاره وانيه کان). و مافى  
(شاره وانيه کانه) كە باج رسومى تايىبەت و هېرىگەن. وەك  
(باجي خانو بەرەو باجي قازانچ كردىنى بازىگانى  
و پىشە سازى) هەروهە مافى شاره وانيه کان كە باجي  
بەكارى كردن و خەرجى ناوخۆ و هېرىگىت. بەلام  
و هرگرتنى ئەم باجانە بەشى پىويىستەيە دارايە كانى

هەرچى ناوجچەكانى پىشەسازىن لەكەنارەكانى رووبارى (رايىن و رۇن). ھەندى لەم شارانە تىكەن بەسنورى يەكتىر بۇون. زىاتر لە ۱۱ مiliون كەسى لى دەزىت. واتە بۇ ھەر كىلۆمەترىك (۱۱۰۰) ھەزار كەس دادەنرىت.

ئەم ناوجچانە دەكەونە بەرامبەر ناوجچەيەكى ترو چپو قەلە بالغى زۇرى دانىشتowan. وەكى بەشىكى فراوانى زەويەكانى ولايەتى (مارك بىراندىنۇرگ، مەلنىبۇرگ، فۇربۇمن).

تىكىپاى پىكھاتەي دانىشتowan ئەلمانيا بۇ ھەر يەك كىلۆمەتر چوارگۇشە (م<sup>۲</sup>) (۲۳۰) كەسە بەم پىيە ئەلمانيا بەگەورەترين ولايى ئەوروپا دائەنرىت لەپۇرى چېرى دانىشتowan. لەگەل ئەمەش جىاوازىيەكى روون ھەيە لەنىوان ولايەتەكانى ئەلمانىيەر رۇۋئاواو ولايەتەكانى رۇۋەھەلات (كۆمارى ئەلمانىيە ديموکراتى پىيىشۇ) بەرلىنى رۇۋەھەلات دەگاتە (۱۴۰) سەدۇچل كەس بۇ

ديموکراتى درىزە بە خۇيان بىدەن لەناو دەولەت و كۆمەلگا.

دانىشتowan:-

دايەش بۇنى دانىشتowan ئەلمانيا بىھەو جيادەكىرىتەو. كە لەپۇرى ھەرىمى جىاوازى زۇرى ھەيە. سى چارەكى (سىيەكى) دانىشتowan يان نزىكەي (۲۵) بىيىت و پىيىنج مiliون كەس دەبن. لە (۱۲) دوانزە شارى گەورە كۆبۈونەتەو. بەلام نزىكەي (۵,۵) مiliون كەس لەلادى و گوندەكان كۆبۈونەتەو. ژمارەدى دانىشتowan كە لەنىوان (۲۰۰ . هەتا ۱۰۰,۰۰۰) ھەزار كەسە.

(۶) مiliون كەس لەلادىيەكان دەزىن كەزمارەدى دانىشتowan يان لە (۲۰۰۰) دوو ھەزار كەس تىپەر نابىت. ولايەتى بەرلىن بەگىنگەترين كۆبۈونەوهى دانىشتowan دائەنرىت لەدواى يەكبۇونى ھەردوو بەشەكەي (بەرلىن). ژمارەدى دانىشتowan كە دەگاتە زىاتر لە ۳,۴ مiliون كەس.

ئىدارىيەكانى (ناوخۇيىەكانى) سكسۆنى (مالىيسن).  
 بەشىوھىيەكى پلە بەپلە خۇى سەپاند.  
 لەئەلمانيا لەھجەزۇرەتىمەن. لەکاتىك قسە پى  
 كىرىدىيان لەناوچەيەك دەردەكەۋىت وەك نۇمۇنە:  
 كەسىك لەولايەتى يان ناوچەي (مكلنبورگ) قسە  
 دەكەت لەگەل كەسىكى تر لەناوچە يان ولایەتى  
 (باقارىيا) قسە دەكەت جىاوازنى لەشىوھ دىالىكتىكى  
 لەھجەزۇرەتىمەن. تىكەيىشتىن لەنېيوازىيان ھەندى  
 قورسى تى دەكەۋىت.  
 لەمېزۇوی پابردوو ئەن ناوچانە ئەملىق ناسراوە بە  
 (ئەلمانيا) - چەند ھۆزىيەكى تىكەل و جىا ژىياون وەك  
 فرانكىيونەكان . سكسۆنىيەكان و باقارىيەكان).  
 ئەم ھۆزانە سەرەوە وەك جارانى پىشىو بەشىوھ  
 رەسەنەكەيان نەماون. بەلام داب و نەرىت و لەھجەز  
 قسەكىرىدىيان ھەتا ئىيىستا ماواھەتىيەت لەناو  
 كۆمەللىكى ناوچەيى و ھەرىمى.

ھەرىمەك چوارگۇشە. كەچى لەئەلمانىيە رۆزئاوا  
 (بەرلىنى رۆزئاوا) دەگاتە (267) دووسەدۇشەست و  
 حەوت كەس .

#### زمانى ئەلمانيا:-

زمانى ئەلمانيا دەگۈرىتەوە سەر كۆمەلە زمانەكانى  
 (ھەندى. جەرمەنی گەورە). پاشان بۇ چەند لقىك لەزمانى  
 (جەرمەنی). ئەم زمانانە پەيوەندى نىزىكىيان ھەيە  
 بەزمانەكانى (دانىماركى. نەروىزى. سويدى) و ھەرودە  
 لەگەل (ھۆلەندى و فلامى) لەگەل زمانى ئىنگالىزى.  
 لەكۆتايى سەدەكانى ناوهپااست زۇر زمانى ناوچەيى  
 ھەبۇون كەوا قسە و نۇرسىنيان پى كراوە. بەلام لەگەل  
 بىلەپەنەوە فراوانى وەركىپەنە (كتىبىي پېرۇز  
 ئىنجىيل). كەوا (مارتن لۆسەن) پى ھەلسا .

زمانى پاراوە يەكگەرتۇوئى ئەلمانيا دروست بۇو .  
 لەجەزەرە خۇى پىشت دەبەستىت بەزمانە

که مینه کانی نیشتمانی ئەلمانیا:-

چوار که مینه کانی نیشتمانی لە ئەلمانیا دەبىنرىن  
كەئەمانەن:.

کەمینه (دانیمارکى، كۆمەلھى فريزەكان ئەلمانى.  
كۆمەلھى سينتى و رۆمای ئەلمانى (قەرەج) و گەل  
(سوربى).

ئەم چوار كۆمەلھى پېيان دەوتىت (رېكەوتىماھى  
چوارچىوهى كۈنگەرەي ئەورۇپا بۇ چاودىرى كەمینه  
نيشتمانىيەكان)".

ئەلمانیا لە سالى (1997) هەلسا بە ئىمزا كىرىدى ئەم  
رېكەوتىماھى سەرەوە. زمانە کانى ئەم كەمینانە ئەمانەن  
(زمانى دانیمارکى و فريزى باکوورو ساترفرىزى و  
زمانى رۆما و زمانى سوربى).

بە پشتگىرى و لە سەر بىنە ماى بە لگە ئامە کانى ئەورۇپا  
(بۇ زمانە کانى ھەر يىمى زمانە کانى كەمینە کان) كە  
لە سالى (1998) ئىمزا كراوه.

زمانى ئەلمانى يان زمانى دايىك (First Language) ئەمپۇ لە دەرەوە ئەلمانیا ھىيە و  
دەبىنرىت.

وەكولە ولاتى (نەمسا) و ئەمارەتى لىشتنشتاين و  
بەشىكى گەورە لە سويسراو لە ناواچە (تىرۇلى) باش سور  
"(دەكەويتە باكوري ئيتاليا) و لە ناواچە شلىزىيائى  
باكبور (لە ولاتى دانیمارك) و لە ناواچە بچووك لە ولاتى  
بە لېزىكا و ئەمارەتى لۇكسمېرگ (بە درېزىيائى سۇرپىان  
لە گەل ئەلمانیا).

ھەورەها ھەندى لە كەمینه ئەلمانى لە (پۆلەندادو  
رۆمانىياو ولاتەكانى يەكىتى سوقىيەتى  
پىشۇو) پارىزگارىيان لە زمانە كەيىان كردووه.

- زمانى ئەلمانى ئەمپۇ نزىكە (100) سەد مىليون  
كەس قىسى پى دەكتات.

- سالانە دەيىان پەرتۈوك چاپ دەكرين لە جىهان  
بە زمانى ئەلمانىا.

۱- ژماره‌ی ئەوانه‌ی كەرەگەزنامە‌ی ئەلمانىي  
 بەخشاوه لەم دوو هوزى سەرەوە دەگاتە (۷۰) حەفتا  
 هەزار كەس. بەشىوھىيەكى فراوان لەناوچە و شاره  
 كەورەكان كۆبۈونەتەوە لەگەل شاره بچووکەكان.  
 بەلام (سورىيەكان) لەسالەكانى (۶۰۰) پ. ز كۆچيان  
 كردۇتە ئەو هەريمانەي كە(جەرمەنیيەكان) بەشىوھىيەكى  
 فراوان كۆچيان بۇ كردىبوو. كەدەكەويىتە رۆزھەلاتى  
 رووبارى (ئەلباوزان) ئەمپۇ لەناوچەي لازىتىسى  
 خواروو ولايەتى بىاندىنپۇرگ ژمارەي دانىشتowanىيان  
 دەگاتە (۲۰۰۰) بىست هەزار كەس. ژمارەي  
 دانىشتowanى ئەو هوزى سەرەوە لەناوچەي (لازىتىسى  
 سەرەروو ولايەتى ساكسونيا) دەگاتە (۴۰) چىل هەزار  
 كەس.  
 بۇ ھەر چوار هەريمە نىشتىمانىيەكان ژيانى  
 روشەنېرى دەولەمندىيان ھەيە لەزۇربەي دام و

دانىماركىيەكان ئەوانه‌ي نىشتەجىن رەگەزنامە‌ي  
 ئەلمانىييان پى بەخشاوه. ژمارەيان دەگاتە نزىكەي (۵)  
 پىنج هەزار كەس لەناوچەي (شلىزفيگ) لەولايەتى  
 (شلىزفيگ ھۆلشتايىن).

بەيەكىك لەكەمینەكانى ئەو ناوچەيە دائەنرىن.  
 لەپاش شەپى دۆپاوى دانىمارك لەسالى (۱۸۶۴).  
 بەلام (فەريزىيەكان). گەلييکى نىشتەجىن  
 لەناوچەكانى كەنارى باكۇر ئاسراون ھەر لەسەرەتايى  
 زايىنى.

لەناوچەكانى (فەريزىيا لەھۆلەندداو لەرۆزھەلاتى  
 فەريزىيا لەئەلمانىيا) ھەن. فەريزىيەكان كۆچيان كردووھ  
 بۇ باكۇرى (فەريزىيا) لەسەددەي ھەوتەمى زايىنى.  
 لەسالانى ۱۱۰۰ بۇ ۱۴۰۰ بۇ ناوچەي (ساترلاند).

ناوى هوزەكانى (سىنتى و رۆمانەكان) بەشىوھىيەكى  
 ئاشكراو دىيار لەبەلگەنامەكانى مىشۇرى ئەلمانىا  
 ھاتووھ و باس كراون. ھەر لەسەددەي چواردەمى زايىنى.

بهشیکی زوری کریکاری ئەم ولاٽانە لەئەلمانیا  
مانوھو نىشتەجى بۇون.

لەكۆتاپى سالى (۲۰۰۳) سى بەش (سىيەكى)  
پەنابەرانى ئەلمانیا ماھى (۲۰) بىست سالىان تىپەر  
كردبوو. بەلام زياتر لەسى بەشىان زياتر لە (۸) ھەشت  
سال تىپەر كردwoo.

پتر لەسى بەش لەدایك بۇوانى منلانى پەنابەران  
لەئەلمانیا لەدایك بۇون. ھەر لەسالى (۲۰۰۰) ئەم  
منلانى ئەدایك و باوکى بىگانە لەدایك بۇون.  
رەگەزناھى ئەلمانیان بەدەست ھىنواھ بەپى ئەم  
خشتەيە بۇيان ديارىكراوه.

زوربەي ئەم پەنابەرانە تىكەن بۇون لەگەن كۆمەلگا  
ھەتا ھەندىكىيان پلەوپايەتى سەركارىيەتى گەورەيان  
بەدەست ھىنواھ.

ژمارەي پەنابەرانى رەش پىيىست لەئەلمانیا  
بەشىوھىكى بەرچاو لەزىادبووندايە. ھەر لەسالى

دەزگايەكان. لەلایەن پەرلەمان و حکومەتى فيدرالى  
هاوكارو يارمەتى ماددى باش دەكريي.

#### پەنابەر لەئەلمانیا :-

ئەمپۇ لەئەلمانیا زىاتر لە (۷,۳) ملىون كەس  
نېشتەجىن، لە نەتهوھى جىياىغىرە ئەلمانى. كەدەكتە  
ریزەتى % ۸,۹ سەرجەمى دانىشتowanى ئەلمانیا.

ھەر لەناوەپاستى پەنجايەكان ھەتا كۆتاپى سالى  
۱۹۷۳. كريکارىكى زور روويىكىرده ئەلمانیا ئەم كاتانە  
لەقۇناغىكى پىشكەوتتو و گەشەسەندى فراوان بۇو.  
پىيوىستى بەدەستى كارى زور ھەبۇو. ئەمەش پالى نا  
بەزۆر دانىشتowanى ولاٽى نزىك لەئەلمانیا كەرووى تى  
بىھن. بەتايىبەت ئۇوانى دەكەونە سەر حەوزى دەرىيائى  
ناوەپاست.

بەتايىبەت ئىتاليا پاشان ئىسىپانىا و پورتوقال و  
يوغسلافىيائى پىشىو و تۈركىيا و لەدەولەتە عەربىيەكان  
(تونس . مەغrib).

به(۱۱) يانزه لهدواي هاتنه پالى ولايهتى (سارلاند لهكانوونى دووهمى ۱۹۷۵).

ئەم ولايهتانه سەرەوە دروستكران لهوشويىنانه كەوا كەوتبوونە زىير كۆتتۈلى ھىزەكانى ھاپەيمانان ئەمرىكا، بەريتانيا، فەرنەسا) لهدواي لهناوچوونى دەسەلاتى نازىكەن و گرتنى ئەلمانيا ۰ ھەروەها لهوشويىنانه كەوتبوونە زىير كۆتتۈلى يەكتى سوقىيەتى پېشىوو (۵) پىنج ولايەت دروست كران و لهدوايدا لەيەك كۆمار كۆكرانەوە بەناوى كۆمارى ئەلمانى ديموكرات(ddr) پاشان لهسائى (۱۹۵۲) ئەم ولايهتانه كرانە (۱۴) چوارده ناوجەي ئىدارى.

پاش ئەوهى كە (ديوارى بەرلين رووخا) له ۱۸ ئازارى ۱۹۹۰ ھەلبىزاردىيىكى ئازادانە كرا. لەپاش ئەوهەلبىزاردە بېياردا كە (۵) پىنج ولايەت بۇ (كۆمارى ئەلمانى ديموكراتى پېشىوو) دروست بىرىت لهسەر شىيەتى ئەم ولايهتانه كە لهپىش (۱۹۵۲) ھەبۇون.

۱۹۷۰ ھەتا ئىستا زىاتر لە ۳,۲ ملیون كەس لهېگانەكانى نىشتەجى رەگەزىنامە ئەلمانيان پى بهخساوە.

وولايهتەكانى ئەلمانيا :- Ländes dutchlend كۆمارى ئەلمانىاي فيدرال له (۱۶) شانزه ولايەت پېك هاتووه. وەھەريەكىكىيان ئىدارە حکومەتىكى تايىت بەخۆي ھەيە لەگەل ئالاوسمبولى تايىت بەخۆي. ئەلمانيا بەدرىزىي مىزۇو بەش بەش بۇوه بۇ چەند ولايەتىكى. زۇر جار نەخشەي سۇورەكانى گۆرانكارى بەسەر هاتووه. ئەم ولايهتانەش بەوشىيەتى كە ئىستا ھەن، دەگەپىنەوە بۆسالى ۱۹۴۹ كەسالى دامەززاندن و دروست بۇونىيانە. ھەرلەوكاتەوە زماھوسنۇورى ولايەتكان دىيارى كراوه. لەگەل لەبەر چاوگرتنى ژماھى دانىشتوان و تخوبى مىزۇويەتكەي.

لەسەرەتايى پېك ھىنانى (كۆمارى ئەلمانىاي فيدرال). لە (۱۰) دە ولايەت پېك ھاتبۇوپاشان بۇوه

لەگەل بۇونى ئالا و دروشمى تايىبەت بەخۆى وەكو  
 دەولەتىكى سەربەخۇ بۇونى سنورىيکى دىارى كراوى  
 خۆى لەگەل بۇونى پايىتەخت.  
 ئەمانەي خوارەوەش ناوى چەندولايەتىكى گۈنگە  
 لەگەل ناوى پايىتەخت و ژمارەي دانىشتowan.  
 ۱ . بادن . فۇرتهمبۇرگ:-  
 پايىتەخت / شتوتگارت ژمارەي دانىشتowanكەي  
 دەگاتە (٥٨٨٦١٧)ھەزاركەس چەند شارىيکى ترى ھەيە  
 كەگەورەن و بەناوبانگن. وەكو:-  
 ۱\_شارى (هایلبرون) ژمارەي دانىشتowanى (١٩٣٠٤)  
 هەزار كە.  
 ۲\_شارى (تۈرینگن) ژمارەي دانىشتowanى (١٧١٥٦)  
 هەزاركەس.  
 ۳\_شارى (روبوتلىينگن) ژمارەي دانىشتowanى  
 (١٠٦٥٠) هەزار كەس.

ئەمانەش ناوى ئەو (پىنج ولايەتن ((براندنبورگ،  
 مكلنبورگ، فوربومرن، سكسونيا، سلسونيا، تەنھالت، تۈرینگىسن))  
 لەسالى ۳ / ۱۹۹۰ / ۱۰ کۆمارى ئەلمانيا ديموكرات  
 (ddr) يەكى گرتەوە لەگەل كۆمارى ئەلمانياي فيدرال  
 چارەنۋىسى ئەم ولايەتانەش خraiيە ئىز دەسەلاتى  
 ئەوكۆمارە ناوى كۆمارەكەش ھەر بە ناوى كۆمارى  
 ئەلمانياي فيدرال مايەوە، بەمەش بۇون بە (١٦) شانزە  
 ولايەت ئىتر بەرلىنى رۆزئاواو رۆز ھەلاتىش نەمان بۇون  
 بەيەك.

ئەمانەي خوارەوەش ناوى ئەو ولايەتانەيە.  
 كەكۆمارى ئەلمانياي فيدراليان پىك هيئناوه.  
 ئەوهىجىگەي ئامازە پىكىدىنە. ھەريەك لەم ولايەتانە  
 ئەنجومەنى ولايەتى خۆى ھەيە بەرپرسە لەھەمۇو كارە  
 ئىدارى و ياساكانى .

(۷) زانکوی بەناوبانگی هەیە لەگەن (۳۹) پەیمانگای تەکنیکی.

نزيكه‌ي (۱۰۰) موژه‌خانه‌ي لیبیه له گه‌ل (۱۵۰) هولی شانو زور شوینه‌واری میژوویی کونی هه‌یه که‌هندیکیان پولین کراون له ناو لیستی ریکخراوی یونیسکو وکو شاری (منهاتن) که‌شوینه‌واری کونی هه‌یه که‌هندیکیان هی سمه‌دهی حوارده‌هه من.

## شاری (کارلسروهه) (زمارهی دانیشتولانی)

(۲۷۸۵۵۸) هزار کهسه. زورترین شهقامي تياديه  
كهدهگاته (۳۲) شارع لهسهدهي (۱۷) کرابووه چهند  
لهشلک دهشيوهي داري شهنهزنج.

۲. دهوله‌تی بافاریای ٹازاد یان ولایه‌تی (بافاریای ٹازاد).

پاپتہ خته کہی میونخ

۴\_شاری(کونستانس) ژماره‌ی دانیشتوانی  
۷۸۵۰۴) هزار که‌س. دکوه ویته‌سه‌ر ده‌ریاچه‌ی  
(کونستانس).

- بەيەكەم ولایەتى ئەلمانيا دادەنرىت (بۇناردىنە دەرھوھى شت و كەل و يەل).

- زور له کارگه و پیشنهادی کانی ئەلمانیای تىیدا  
کوبۇتەوە وەکو (دايمىر كرايسلىر، بۇوش، بورشە، ساب،  
چەندىي تىن)

- ناوچه‌یه کی‌گه شتیاری فراوانی هه‌یه. له‌به رئه‌وه  
سالانه زیاتر دانی‌شتوانه‌که‌ی سخه‌لکیکی زور رووی  
تیهدکات بؤئه‌م مه‌به‌سته وه‌کو (ناوچه‌کانی گایزز  
شتول)

- ئەم ولایەتە بەيەكەم ناواھندي جىهانى دىت  
بۇ توپىزىنەوە زانستى. وەكولەبوارى وزەو ژىنگە و  
پابولۇرى. كەسالانە پارە و بەھايەكى زۇرى بۇدابىن

ههیه. گرینگتريان (B.M.W) پيشه‌سازی ئۆتۆمبىل (ODEU) (ئەودى) (سييمينس . دازا. ئايروسبيس). كەرتى پيشه‌سازى ٣٥٪ داهاتى ناوخۆي ولايەت دەگرىتىه. و.

چەندان ناوهندى راگەياندى پىشكەوتتۇويى ههیه. ناوهندىكى زۆر فراوانى ههیه بۇتۈزۈشىنەوە زانستى و (11) يانزە لقى پەيمانگاي (ماكس) لى يىيە.

- ئەم ولايەته (36) زانکۇو پەيمانگاي تەكىنلىكى ههیه.

(3) سى پەيمانگاي گرنگى ههیه بۇتۈزۈشىنەوە زانستى وەكىو (بلانك، فراون . ھۆفر).

- باقاريا سالانه (50) مiliون يۈرۈ خەرج دەكت بۇپاراستنى و چاودىرى كردنى كەلەپورو فۇلكلۇرۇ مۆسىقاى (مۆزەخانەي بىينا كوتىك)).

. چەندان شانۇيى ههیه (133) شانۇي جىڭىرو (34).

ژمارەي دانىشتowanى (1260597) مiliون كەسە چەند شارىكى ترى ههیه وەكى: - فۆرتسبىرگ (ژمارەي دانىشتowanى) (127966) كەسە.

- رىگنسبورج ژمارەي دانىشتowanى (125676) كەسە.

- بايروييت ژمارەي دانىشتowanى (73661) كەسە. شارىكى كۆنە بە فر انكفونى قەيسەرى ناسراوه.

. ئەم ولايەته ش چەندان ناوخە گەشتىيارى ههیه. وەكىو ناوخە چىايدىكاني (فيشتل) لەزنجىرى چىايدىكاني (ئەلەب) و داستانى (باقاريا و شتايگرفال).

- ئەم ولايەتە يەلەپۇرى زانستى و ئابورييە وەپلەي يەكەم دىيت (ئەلمانيا. بەوهى كەلەپولاتىكى رەسەنى كشتىووكالى بۇو بېپىشكەوتتۇرىن ولات. ئىستا چەندان كارگە و فابريکەي پيشه‌سازى ھەمەچەشنى

روولهوشاره بکەن. لەبرىدوو بەرلىن نەيتوانى بگاتە زۆر  
لەپىشىكەوتنانەي كەولايەتكان بەدەستيان هىنىا ·  
ئەويش بەھۇي ئەورووداوه ئابورييە نالەبارانەي كەئەو  
ولايەتكە تۈوشى ھات لەسەردەمى ((دۇوپارچەي  
ئەلمانيا و شەرى سارد)).

- بەرلىن ھەر بەپىشەسازى ئۆتومبىل و كارەبا  
نەوەستا. بەلكو لەپۇرى ئەندازەيى و تەكىنەلۇزى  
ھەنگاوى باشى ناوه. ئىستا بەيەكىك لەمەلبەندە  
گىرنگەكانى (زانستى دەرمان سازى و ئەندازىيارى  
مېكانىكى) دائەنرىت. پىشىكەوتتىكى ئابورى و زانستى  
فراوانى بەخۇوه بىنیو.

- ولایەتى بەرلىن (٧) حەوت پەيمانگايى بالاى  
تەكىنiki ھەيە. لەگەل (٢٥٠) ناوهندى توپىزىنەوە  
زانستى و بۇونى (٣) سى زانكۇو (٤) چوار پەيمانگايى  
بالاى ھونەرە جوانەكان.

. وەچەندان ملىون يۇرق خەرج دەكتات بوقىستىقائى  
(نوىگەرى بۇ دايىكى مەسىح) كەواھەمۇو (١٠) (٥) سال  
جارىك لەئۆپىرای (تەوبىرامىگا) دەكىرىت.  
٣ - ولایەتى بەرلىن :-

ولایەتى بەرلىن تايىبەت مەندى خۆى ھەيە. بەوهى  
كەچەندان گۇرانكاري سىاسى و ئابورى بەسەر  
داھاتوھ. گىرنگتىرينىان ئەمانەن :-

١ . بۇونى پەرلەمانى فيدرالى ئەلمانيا لەو ولایەتە.  
٢ . بۇونى كۆشكى (رايختاج) (پەرلەمانى رايىخى  
پىشۇو). لەدوايدا كرا بەبارەگا و بنكەي حكومەت و  
پەرلەمان.

بۇونى گۆرهپانى پاريس (بۇونى كۆشكى  
شارلۆتنبۇرگ) كەمېزۋوھكەي دەگەرىتەوە بۇ سەدەكانى  
(١٧) - (١٨) بىيڭەلەوهى كەئەمانە بۇونەتە مايەي  
كۆبۈنەوهى دەسەلاتى سىاسى ئەلمانيا لەو ولایەتە.  
بۇتە مايەي ئەوهى كە گەشتىيارىكى زۆر سالانە

۶ . ئەم ولايەتە بەھەمەرنگى رۆشنېرى ناو دەبرىت. ژمارەي ئەوبەرنامانەي كەنالى تاوجەيىەكان پەخشى دەكەن تەنها لەبرلىن دەگاتە (۲۵) بەرنامە.

۷ . بونى چەندان ((ھۆلى ئۆپىراو شانۇو مۆزەخانە و مۆسيقا و سينەما)).

۸ . ولايەتى براندنبورگ : -  
ناوى پايىتەختەتكەى (براندنبورگى بوتسدام)  
(ژمارەي دانىشتowanى (۱۲۹۳۲۴)ھەزاركەسە.  
- ئەم ولايەتە لەپۇرى دانىشتowanى كەمترە لەزۆر لەلایەتكانى ئەوروپا.

- هەر لەم وولاتە زۆر كۆشكى پاشاي بەناوبانگو گەورەي تىدايىە. كەژمارەيان دەگاتە نزىكەى (دووسەدۇپەنجا كۆشك. گرنگەرەيان كۆشكى (سانسۆسى . بىرانىتىس )  
لەكۆندا بەم ولايەتە ئەوترا ((مرملە الاميرا گوريە الاقتصادى للولايات الالمانية)).

- هەروەها بۇونى چەندان پىشەسازى (كەياندن). يەكىك لەگەرنىكتىن سىماكانى ئەم ولايەتە بۇونى چەندان رۆژنامە و گۆڤارو كەنالى راگەياندن و ئازىانسى ھەوالى و بلاوكىرىدىنەوە.

بەم شىيەتى خوارەوە : -  
۱ . (۱۰) دە گۆڤار تايىبەت بەكارو بارى وولات.  
۲ . (۱۲) دوانزە گۆڤار تايىبەت بەراگەياندن و پۈپاگەندە.  
۳ . دەرچۈونى زىاتر لە (۱۰) دە رۆژنامەي رۆژانە.  
۴ . (۴) چوار رۆژنامەي تر كەبەس رۆژانى يەكشەمە دەردەچن.  
۵ . بۇونى (۲۱۰) دووسەدۇدە خولى بلاوكىرىدىنەوە پەيامنېرى بۇدەزگايىه كانى راگەياندىنى نىشتمانى و نىيۇدەولەتى كە راپورتە كانىيان دەنئىرىنە ھەموو بەشىكى ئەوروپا و جىهان . هەروەها چەند بىرىكارى ھەوالى ئەلمانى و بىكەنە ھەن.

- بۇونى چەندان زانكۇو پەيمانگا و وەکو زانكۇي  
 شارەكانى (( فرانكفورت، ئاودر، كۆتبۆس،  
 بۆتسدام) لەگەل<sup>(5)</sup> پىينج پەيمانگاي ھونھرى.  
 لەرۇوي بەرھەمەكانى تروھکو بەرھەمى ووزە، كەل و  
 پەلى خۆراكى، پىشەسازى كىميابى ھەيە.

١ . بادن . فورتمبۇرگ .



بەھۇي بۇونى (لم) لەزۇربەي خاكەكەي. لەشارىكى  
 كشتوكالى بوبەشارىكى پىشەسازى گەورە و ھونھرى  
 بەناوبانگ .  
 ئىستا پىشەسازى ئوتومبىل، مەكىنە و ئەلكترونيات.  
 شتى ترھەيە .

لەپۇوي ھونھرىيەوە . ئەم ولايەتە لەبەرھەمى  
 سىنەمايى بەگىرنىكتىرين ولايەتى ئەلمانيا دائەنرىت.  
 لەبەر ئەھى ئوستۇدىيۇ سىنەمايى زۇرى لىيې . شارى  
 (سىمايى كۆنى بۆتسدام . بابلبرگ) يەكىكە لەوشۇينە  
 بەناوبانگانە .

بىيىجگە لەمانە: لەپۇوي راگەياندىنى بىينىنەوە دىسان  
 لەپىشەوهى زۇر لەولايەتكانى ترە . بەم پىتىيە<sup>(15)</sup> پانزە  
 كەنالى تەلەفزىيونى ھەيە و چەند ناوهندىيەكى كارى  
 بالاى .

۲ . دهوله‌تى باقارييائى ئازاد.



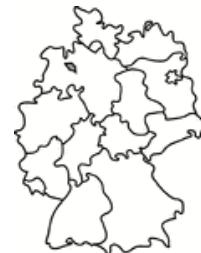
۳ . ولايه‌تى بەرلين.



۴ . ولايه‌تى براندنبورگ.



۵ . شارى ئەلھانزاي ئازاد (برىمەن).



٨ . ولایه‌تى مکلنبورگ . فۆربۇرمەن.



٩ . ولایه‌تى سکسونیاى خواروو.



٦ . شارى ئەلهانزاي ئازاد (هامبورگ).



٧ . ولایه‌تى هىسن.



۱۰. ولايەتى باكورى راين . وستفاليا.



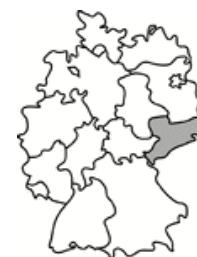
۱۱. ولايەتى ريناپيا . پلاتينات.



۱۲. ولايەتى سارلاند.



۱۳. ولايەتى سكسونياي ئازاد.



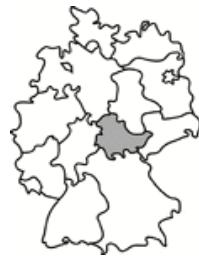
١٤ . ولايەتى سكسونيا . ئەنھالىت.



١٥ . ولايەتى شيلزفيگ . هولشتاين.



١٦ . ولايەتى تۈرنگىنى ئازازد.



دەقى دەستوورى ئەلمانىا



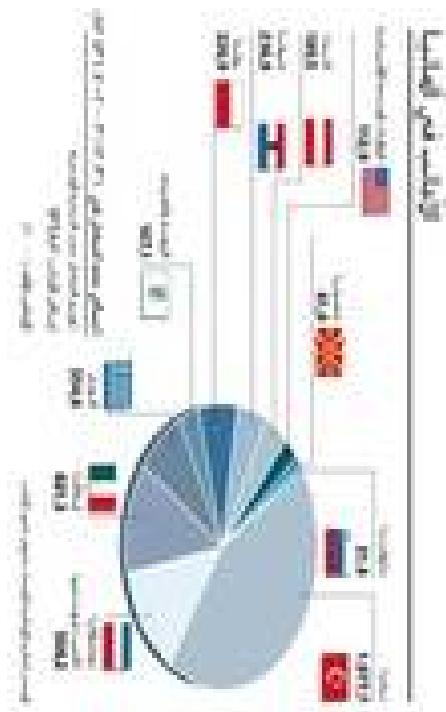
## نه خشهي ئەلمانىيا لە كىشوهەرى ئەوروپا



نەخشەي وولايەتە كانى ئەلمانىيا

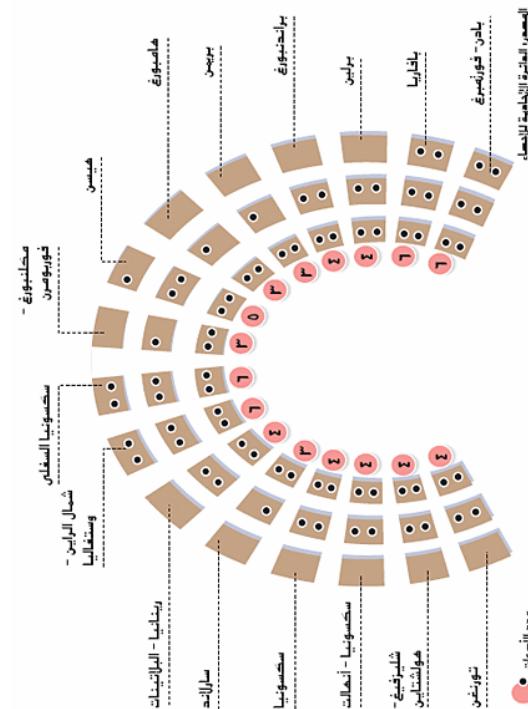


## نه خشه‌ی په نابه رانی بیگانه له ئەلمانیا



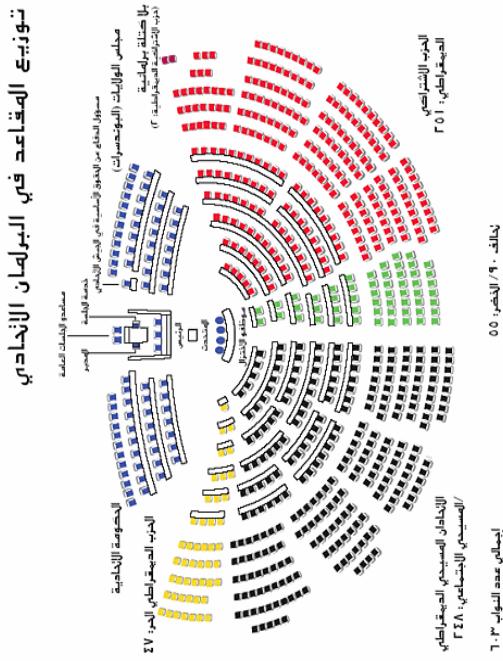
114

# دابهش بعونی کورسیه کانی وولایه ته کان له ئەنجوومەنی ولاته کان



113

## نوينهري حزب و لايئنه سياسيه كان له پورنه مانى فيدرال



115

116

## سەرچاودەكان :-

- ١- سايىتى وەزارەتى دەرھوھى ئەلمانيا.
- ٢- موسوعە السیاسە (جزو الاول). گبەھە ئىپالىپە المولف الرئيسي (د. عبدالوهاب الكياى). صفحە ٢٧١\_٢٦٦
- ٣- المنجد فى الاعلام . گبەھە ئىپالىپە والعشرين صفحە ٦٤) (٢٠٠١)